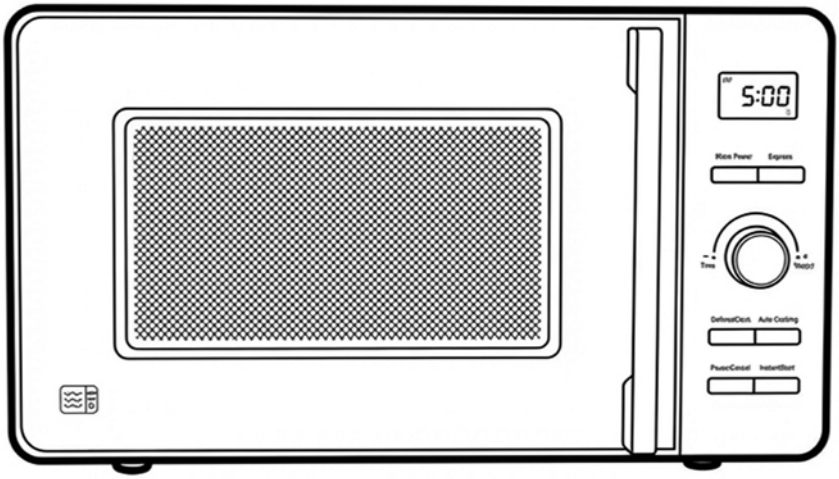
User manual

Microwave



To register for your extended guarantee, scan the QR code or visit **guarantee.upplc.com/salter** and register your product within 30 days of purchase. For any further queries, visit **www.salter.com**.

SALTER 1760

Important safety

Please read carefully

FR | Informations de sécurité importantes
Veuillez les lire attentivement

NL | Belangrijk voor de veiligheid
Lees zorgvuldig

DE | Wichtige Sicherheitsinformationen
Bitte sorgfältig lesen

ES | Seguridad importante
Lea con atención

PT | Informações de segurança importantes
Leia atentamente

IT | Importanti istruzioni di sicurezza
Leggere attentamente

PL | Ważna informacja dotycząca bezpieczeństwa
Przeczytaj uważnie

SAFETY INSTRUCTIONS

- When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed.
- Check that the voltage indicated on the rating plate corresponds with that of the local network before connecting the appliance to the mains power supply.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities and knowledge, if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Children should not perform cleaning or user maintenance, unless they are older than 8 and supervised.
- This appliance is not a toy.
- If the power supply cord, plug or any part of the appliance is malfunctioning or if it has been dropped or damaged, cease using the product immediately to avoid potential injury.
- This appliance contains no user serviceable parts, only a qualified electrician should carry out repairs. Improper repairs may place the user at risk of harm.
- Keep the appliance and its power supply cord out of the reach of children.
- Keep the appliance out of the reach of children when it is switched on or cooling down.
- Keep the appliance and its power supply cord away from heat or sharp edges that could cause damage.
- Keep the power supply cord away from any parts of the appliance that may become hot during use.
- Keep the appliance away from other heat emitting appliances.
- Do not allow the power supply cord to hang over worktops, touch hot surfaces or become twisted.
- Do not immerse the electrical components of the appliance in water or any other liquid.
- Do not operate the appliance with wet hands or if any connections are wet.
- If this appliance falls or accidentally becomes immersed in water, unplug it from the wall outlet immediately. Do not reach into the water.
- Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains power supply.
- Do not remove the appliance from the mains power supply by pulling the cord; switch it off and remove the plug by hand.
- Do not pull or carry the appliance by its power supply cord.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- Do not use any accessories other than those supplied.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not store the appliance in direct sunlight or in high humidity conditions.
- Do not move the appliance whilst it is in use.
- Always unplug the appliance after use and allow it to cool fully before any cleaning, user maintenance or storing away.

- Always use the appliance on a stable, heat-resistant surface, at a height that is comfortable for the user.
- This appliance should not be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- Use of an extension cord with the appliance is not recommended.
- This appliance is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.



CAUTION: Hot surface – do not touch hot sections or heating components of the appliance.



WARNING: Keep the appliance away from flammable materials.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées.
- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du réseau local avant de brancher l'appareil sur l'alimentation secteur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et toute personne aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à la seule condition qu'ils soient surveillés ou informés de l'utilisation appropriée de l'appareil et soient conscients des risques inhérents à son utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent procéder ni au nettoyage ni à la maintenance de l'appareil sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont sous surveillance.
- Cet appareil n'est pas un jouet.
- Si le cordon d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit pour éviter tout risque de blessure.
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur ; seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations. Des réparations hasardeuses peuvent mettre l'utilisateur en danger.
- Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est allumé ou qu'il refroidit.
- Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation à l'écart de toute source de chaleur ou de tout bord tranchant susceptible de les endommager.
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart de toute pièce de l'appareil qui pourrait devenir chaude pendant son utilisation.
- Tenez l'appareil à l'écart d'autres appareils émettant de la chaleur.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas au-dessus du plan de travail, ne touche pas de surfaces chaudes et ne se torde pas.

- N'immergez pas les composants électriques de l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou si les connecteurs sont mouillés.
- Si l'appareil tombe dans l'eau accidentellement, débranchez-le immédiatement de l'alimentation secteur. Ne mettez pas les mains dans l'eau.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur l'alimentation secteur.
- Ne débranchez pas l'appareil de l'alimentation secteur en tirant sur le cordon d'alimentation ; éteignez-le et débranchez-le à la main.
- Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par son cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou dans des conditions d'humidité élevée.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer, de procéder à son entretien ou de le ranger.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable et résistante à la chaleur, à une hauteur confortable.
- N'utilisez pas de minuteur externe ni de système de commande à distance avec cet appareil.
- L'utilisation d'une rallonge avec l'appareil est déconseillée.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.



ATTENTION : surface chaude. Ne touchez pas les parties chaudes ou les composants chauffants de l'appareil.



AVERTISSEMENT : tenez l'appareil à l'écart des matériaux inflammables.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de standaard veiligheidsmaatregelen worden opgevolgd.
- Controleer of het voltage aangegeven op het typeplaatje overeenkomt met dat van het lokale netwerk voordat u het apparaat op de netspanning aansluit.
- Kinderen vanaf 8 jaar en mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis mogen dit apparaat alleen onder toezicht gebruiken, of nadat ze instructie hebben ontvangen en als ze de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen dit apparaat alleen schoonmaken of onderhouden als ze ouder zijn dan 8 jaar en er toezicht wordt gehouden.

- Dit apparaat is geen speelgoed.
- Als het netsnoer, de stekker of een onderdeel van het apparaat defect, gevallen of beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product om mogelijk letsel te voorkomen.
- Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Alleen een gekwalificeerde elektricien mag reparaties uitvoeren. Bij onjuiste reparaties kan de gebruiker letsel oplopen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen wanneer het is ingeschakeld of aan het afkoelen is.
- Houd het apparaat en het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen en scherpe randen die schade kunnen veroorzaken.
- Houd het netsnoer uit de buurt van onderdelen van het apparaat die tijdens gebruik heet kunnen worden.
- Houd het apparaat uit de buurt van andere apparaten die warmte afgeven.
- Laat het netsnoer niet over werkbladen hangen of in aanraking komen met hete oppervlakken, en zorg dat het niet gedraaid zit.
- Dompel de elektrische componenten van het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen of als de aansluitingen nat zijn.
- Als dit apparaat valt of per ongeluk in water wordt ondergedompeld, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Steek uw hand niet in het water.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het is aangesloten op het stopcontact.
- Haal de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken; schakel het apparaat uit en verwijder de stekker met de hand.
- Draag het apparaat niet aan het netsnoer en trek ook niet aan het snoer.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is bedoeld.
- Gebruik geen andere accessoires dan de meegeleverde accessoires.
- Gebruik dit apparaat niet buitenshuis.
- Berg het apparaat niet op in direct zonlicht of in vochtige omstandigheden.
- Verplaats het apparaat niet terwijl het in gebruik is.
- Haal altijd na gebruik de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt, onderhoudt of opbergt.
- Gebruik het apparaat altijd op een stabiele, hittebestendige ondergrond, op een hoogte die comfortabel is voor de gebruiker.
- Dit apparaat mag niet worden bediend met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Het gebruik van een verlengsnoer wordt afgeraden.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.



LET OP: Heet oppervlak – raak het hete gedeelte of de verwarmingsonderdelen van het apparaat niet aan.

WAARSCHUWING: Houd het product uit de buurt van brandbare materialen.

DE | Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.
- Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der des lokalen Netzwerks übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Wissen, solange sie unter Aufsicht sind oder eine Anleitung erhalten haben und in der Lage sind, die Gefahrenquellen im vollen Umfang zu verstehen.
- Das Gerät ist kein Kinderspielzeug.
- Kinder dürfen Reinigungs- oder Wartungsarbeiten nur durchführen, wenn sie mindestens 8 Jahre alt sind und beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
- Wenn das Netzkabel, der Stecker oder ein Teil des Geräts defekt sind oder dieses fallen gelassen oder beschädigt wurde, stellen Sie die Benutzung des Produkts umgehend ein, um potenzielle Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen kann der Benutzer Risiken ausgesetzt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Gerät muss sich, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt, außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.
- Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel von Hitze oder scharfen Kanten fern, die Schäden verursachen könnten.
- Halten Sie das Netzkabel von Teilen des Geräts fern, die während des Betriebs heiß werden könnten.
- Halten Sie das Gerät von anderen Geräten fern, die Wärme ausstrahlen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über Arbeitsflächen hängen oder mit heißen Oberflächen in Kontakt kommen und verdrehen Sie es nicht.
- Tauchen Sie die elektrischen Komponenten des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder wenn die Anschlüsse nass sind.
- Wenn das Gerät herunterfällt oder versehentlich in Wasser getaucht wird, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Greifen Sie nicht in das Wasser.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts nicht aus der Steckdose, indem Sie am Kabel ziehen. Schalten Sie es aus und ziehen Sie den Stecker von Hand ab.

- Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
- Lagern Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder bei hoher Luftfeuchtigkeit.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es verwendet wird.
- Trennen Sie das Gerät nach der Verwendung immer vom Stromnetz und vergewissern Sie sich vor jeder Reinigung oder Wartung sowie vor dem Aufbewahren, dass es vollständig abgekühlt ist.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer stabilen, hitzebeständigen Oberfläche, die sich für den Benutzer in einer angenehmen Höhe befindet.
- Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.
- Es wird nicht empfohlen, das Gerät zusammen mit einem Verlängerungskabel zu verwenden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.



ACHTUNG: Heiße Oberfläche – Berühren Sie keine heißen Bereiche und Bauteile des Geräts.



WARNUNG: Das Gerät von entflammbaren Materialien fernhalten.

ES | Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Siga siempre las precauciones básicas de seguridad al usar aparatos eléctricos.
- Compruebe que el voltaje indicado en la placa coincide con el de la red local antes de conectar el dispositivo a la corriente eléctrica.
- Este dispositivo puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin conocimientos al respecto, siempre y cuando se les den instrucciones y se los supervise, y solo si comprenden los riesgos que su uso conlleva.
- Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- A menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión, los niños no deben realizar labores de limpieza ni de mantenimiento del dispositivo.
- Este dispositivo no es un juguete.
- Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente si el cable de alimentación, el enchufe o cualquier otra pieza no funcionan correctamente, o si ha sufrido alguna caída o algún otro tipo de daño, para evitar posibles lesiones.
- Este dispositivo contiene piezas que el usuario no puede reparar, por lo que es necesario que un electricista cualificado se ocupe de las reparaciones pertinentes. Una reparación inadecuada puede poner al usuario en riesgo de sufrir daños.
- Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.

- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños cuando esté encendido o mientras se esté enfriando.
- Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación alejados de fuentes de calor o bordes afilados que puedan causar daños.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de las partes del dispositivo que puedan calentarse durante el uso.
- Mantenga el dispositivo alejado de otros que emitan calor.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue de la encimera, toque superficies calientes ni se retuerza.
- No sumerja los componentes eléctricos del aparato en agua u otros líquidos.
- No manipule el aparato con las manos mojadas ni si alguna de las conexiones está húmeda.
- Si el aparato sufre una caída o se sumerge accidentalmente en agua, desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente. No sumerja las manos en el agua.
- Supervise el dispositivo mientras esté conectado a la corriente eléctrica.
- No desconecte el aparato de la corriente eléctrica tirando del cable. En su lugar, apáguelo y retire el enchufe con la mano.
- No transporte ni mueva el dispositivo agarrándolo por el cable de alimentación.
- No utilice el dispositivo para ningún otro uso que no sea el previsto.
- No utilice accesorios diferentes a los incluidos.
- No utilice el dispositivo al aire libre.
- Guarde el dispositivo alejado de la luz solar directa y de la humedad.
- No mueva el dispositivo mientras esté en uso.
- Desenchufe siempre el aparato después de cada uso y deje que se enfríe por completo antes de almacenarlo o de realizar cualquier labor de limpieza o de mantenimiento.
- Utilice siempre el dispositivo sobre una superficie estable, resistente al calor y a una altura que sea cómoda para el usuario.
- Este dispositivo no debe utilizarse con un temporizador externo ni un sistema de control remoto independiente.
- No se recomienda el uso de un cable alargador con el dispositivo.
- Este dispositivo está diseñado exclusivamente para el uso doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales.



PRECAUCIÓN: Superficie caliente: no toque las partes calientes ni los componentes calefactores del aparato.



ADVERTENCIA: Mantenga el dispositivo alejado de materiales inflamables.

PT | Conserve estas instruções para referência futura.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Quando utilizar aparelhos elétricos, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas.

- Verifique se a tensão indicada na placa de classificação corresponde à da rede local antes de ligar o aparelho à tomada elétrica.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de conhecimento, desde que as mesmas tenham sido supervisionadas/instruídas e compreendam os perigos associados.
- O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças.
- As crianças não devem efetuar a limpeza ou a manutenção a realizar pelo utilizador, exceto se tiverem idade superior a 8 anos e sejam supervisionadas.
- Este aparelho não é um brinquedo.
- Em caso de queda ou danos do aparelho ou de avaria no cabo de alimentação, na ficha ou em qualquer peça do aparelho, pare imediatamente de utilizar o produto para evitar potenciais ferimentos.
- Este aparelho não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador; apenas um eletricista qualificado deve efetuar reparações. As reparações incorretas podem colocar o utilizador em risco de ferimentos.
- Mantenha o aparelho e o respetivo cabo de alimentação fora do alcance das crianças.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças quando estiver ligado ou a arrefecer.
- Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação afastados de fontes de calor ou arestas afiadas que possam causar danos.
- Mantenha o cabo de alimentação afastado de quaisquer peças do aparelho que possam aquecer durante a utilização.
- Mantenha o aparelho afastado de outros aparelhos que irradiem calor.
- Não permita que o cabo de alimentação fique pendurado em bancadas, toque em superfícies quentes ou fique torcido.
- Não mergulhe os componentes elétricos do aparelho dentro de água ou de qualquer outro líquido.
- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas ou se alguma ligação estiver molhada.
- Se cair ou ficar acidentalmente submerso em água, desligue o aparelho imediatamente da tomada. Não toque na água.
- Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver ligado à tomada elétrica.
- Não desligue o aparelho da tomada elétrica puxando pelo cabo. Desligue e retire a ficha à mão.
- Não puxe nem transporte o aparelho segurando-o pelo cabo de alimentação.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o previsto.
- Não utilize outros acessórios que não os fornecidos.
- Não utilize este aparelho no exterior.
- Não guarde o aparelho sob luz solar direta ou em condições de humidade elevada.
- Não tente mudar o aparelho de local enquanto estiver em funcionamento.
- Desligue sempre a ficha do aparelho após a utilização e deixe-o arrefecer completamente antes de efetuar qualquer operação de limpeza ou manutenção do utilizador ou de o armazenar.

- Utilize sempre o aparelho numa superfície estável e resistente ao calor, a uma altura confortável para o utilizador.
- Este aparelho não deve ser utilizado com um temporizador externo nem um sistema de controlo remoto separado.
- Não se recomenda a utilização de um cabo de extensão com o aparelho.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não deve ser utilizado para fins comerciais.



CUIDADO: superfície quente – não toque nas secções quentes nem nos componentes de aquecimento do aparelho.



AVISO: mantenha o aparelho afastado de materiais inflamáveis.

IT | Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Durante l'uso di apparecchiature elettriche, è necessario osservare le precauzioni di sicurezza di base.
- Prima di collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica, verificare che la tensione indicata sull'apposita targhetta corrisponda a quella della rete locale.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o non in possesso della necessaria esperienza e conoscenza, solo in presenza di un supervisore e solo dopo aver ricevuto istruzioni sul suo impiego e sui rischi associati.
- Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e non siano supervisionati da un adulto.
- Questo apparecchio non è un giocattolo.
- Se il cavo di alimentazione, la spina o una qualsiasi parte dell'apparecchio non funziona correttamente o se ha subito cadute o danni, interrompere immediatamente l'uso del prodotto onde evitare possibili lesioni.
- Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente, rivolgersi esclusivamente a un elettricista qualificato per la riparazione. Le riparazioni improprie possono provocare danni agli utenti.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è acceso e in fase di raffreddamento.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore o bordi affilati per evitare danni.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da qualsiasi parte dell'apparecchio che potrebbe surriscaldarsi durante l'uso.
- Tenere l'apparecchio lontano da altre apparecchiature che producono calore.
- Evitare che il cavo di alimentazione rimanga sospeso su piani di lavoro, entri in contatto con superfici calde o si intrecci.
- Non immergere i componenti elettrici dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o se i collegamenti sono umidi.
- Se l'apparecchio cade o viene involontariamente immerso nell'acqua, scollegarlo immediatamente dalla presa a muro. Non tentare di afferrarlo in acqua.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato all'alimentazione elettrica.
- Non scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica tirando il cavo; è consigliabile prima spegnerlo e poi estrarre la spina con cautela.
- Non tirare o trasportare l'apparecchio tramite il cavo di alimentazione.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi dall'uso previsto.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare questo apparecchio all'aperto.
- Non conservare l'apparecchio alla luce diretta del sole o in condizioni di umidità elevata.
- Non spostare l'apparecchio mentre è in funzione.
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica dopo l'uso e lasciarlo raffreddare completamente prima di eseguire operazioni di pulizia o manutenzione o prima di riporlo.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile e resistente al calore, a un'altezza confortevole.
- L'apparecchio non deve essere azionato mediante timer esterno o telecomando separato.
- Si sconsiglia l'uso di prolunghe.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a scopi commerciali.



ATTENZIONE: superficie calda! Non toccare le superfici calde o i componenti dell'apparecchio che generano calore.



AVVERTENZA: tenere l'apparecchio lontano da materiali infiammabili.

PL | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Podczas używania urządzeń elektrycznych zawsze należy stosować podstawowe środki ostrożności.
- Przed podłączeniem urządzenia do zasilania sieciowego należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem w sieci lokalnej.
- To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające odpowiedniej wiedzy, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i o ile są świadome związanych z tym zagrożeń.
- Zabrania się dzieciom zabawy urządzeniem.
- Dzieci nie powinny przeprowadzać czyszczenia ani konserwacji urządzenia, chyba że mają co najmniej 8 lat i są nadzorowane.
- Ten produkt nie jest zabawką.

- Jeśli przewód zasilający, wtyczka lub inna część urządzenia nie działają prawidłowo bądź zostały upuszczone lub zniszczone, należy natychmiast przerwać użytkowanie urządzenia w celu uniknięcia potencjalnych obrażeń.
- To urządzenie nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Naprawy należy powierzyć wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi. Nieprawidłowo przeprowadzona naprawa może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo.
- Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Włączone lub stygnące urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenie i jego kabel zasilania należy przechowywać z dala od źródeł ciepła i ostrych krawędzi, które mogą spowodować uszkodzenia.
- Kabel zasilania należy przechowywać z dala od części urządzenia, które mogą się nagrzewać podczas pracy.
- Urządzenie należy trzymać z dala od urządzeń emitujących ciepło.
- Nie wolno dopuścić, aby przewód zasilający zwisał z blatów roboczych, dotykał gorących powierzchni lub się skręcał.
- Nie należy zanurzać elementów elektrycznych urządzenia w wodzie ani innym płynie.
- Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękoma ani jeśli złącza są mokre.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody lub przypadkowo zostanie w niej zanurzone, należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Nie należy próbować wyławiać urządzenia.
- Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru po podłączeniu do sieci elektrycznej.
- Nie należy odłączać urządzenia od zasilania, ciągnąc za przewód — należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę ręcznie.
- Nie wolno ciągnąć ani przenosić urządzenia za przewód zasilający.
- Nie wolno używać produktu do celów innych niż jego przeznaczenie.
- Nie należy używać akcesoriów innych niż dołączone do zestawu.
- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie należy przechowywać produktu w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani w warunkach wysokiej wilgotności.
- Nie należy przesuwać urządzenia, gdy jest ono używane.
- Zawsze po użyciu należy odłączać urządzenie od zasilania, a przed czyszczeniem, konserwacją lub odłożeniem na dłuższy czas — pozostawiać je do ostygnięcia.
- Zawsze należy używać urządzenia na stabilnej, odpornej na wysoką temperaturę powierzchni, na wysokości zapewniającej komfort użytkownika.
- Urządzenia nie należy obsługiwać za pomocą zewnętrznego zegara ani oddzielnego układu zdalnego sterowania.
- Nie zaleca się używania przedłużacza do zasilania urządzenia.

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać do celów komercyjnych.



UWAGA: gorąca powierzchnia — nie należy dotykać gorących części ani elementów grzejnych urządzenia.



OSTRZEŻENIE: urządzenie należy przechowywać z dala od materiałów łatwopalnych.



EN | Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment
This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EC to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

FR | Élimination des piles usagées et des équipements électriques et électroniques
Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

NL | Weggooien van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur
Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recyclen van dit product.

DE | Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten
Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EC unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

ES | Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos
Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EC para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los aparatos eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva para su reciclado son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el reciclaje del producto.

PT | Eliminação de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos e pilhas/baterias
Este produto é rotulado com este símbolo do contentor do lixo barrado, em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/EC, para indicar que não deve ser eliminado juntamente com os seus restantes resíduos domésticos. Devido à presença de substâncias, misturas ou componentes nocivos, os dispositivos elétricos e eletrónicos que não estão sujeitos a triagem seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana. Consulte o seu departamento municipal ou serviço de eliminação de resíduos locais para realizar a devolução e a reciclagem deste produto.

IT | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche
Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità:

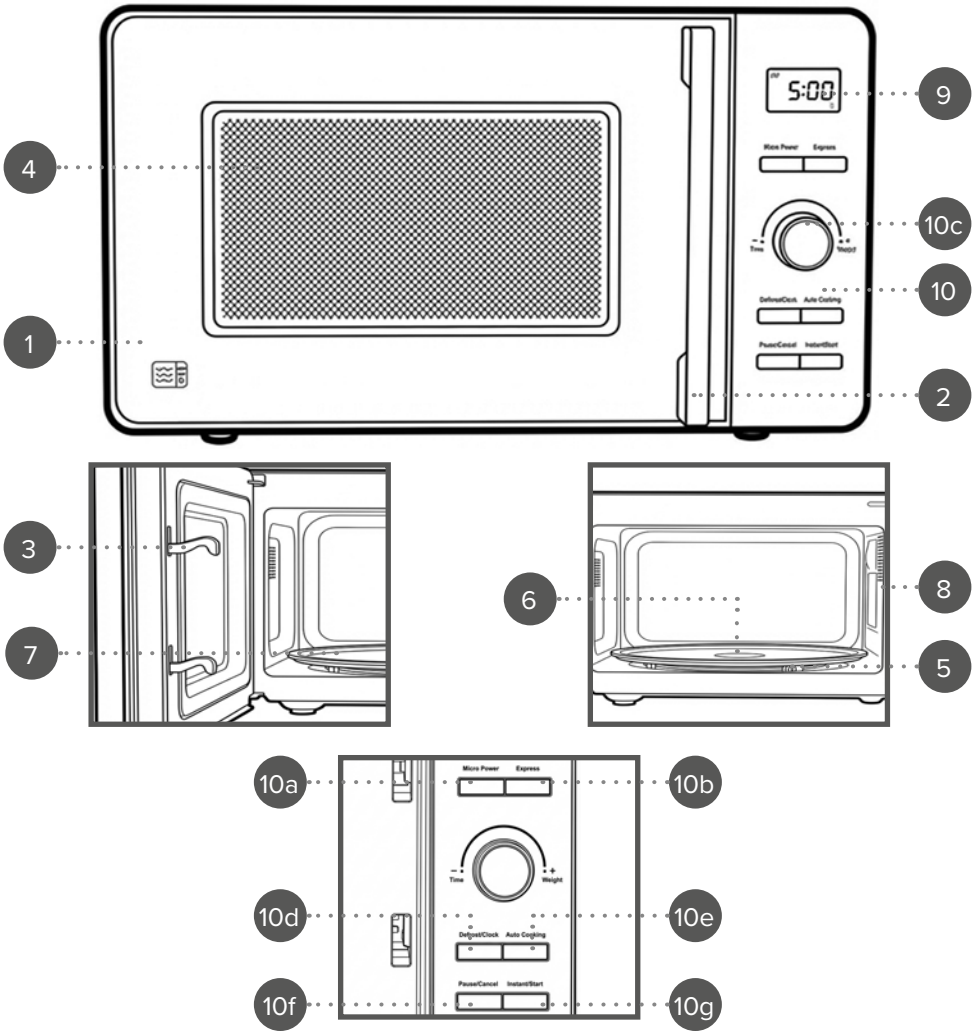
- nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa.
- nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

PL | Utylizacja zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych
Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EC, co oznacza, że nie można go wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie są selektywnie sortowane, stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Informacje na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub w firmie zajmującej się utylizacją odpadów.

Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK**.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI**.

MADE IN CHINA.

CD300125/MD000000/V1


4
1
9
10c
10
2
3
7
6
8
5
10a
10b
10d
10e
10f
10g
Micro Power
Express
Time
Weight
Defrost/Clock
Auto Cooking
Pause/Cancel
Instant/Start

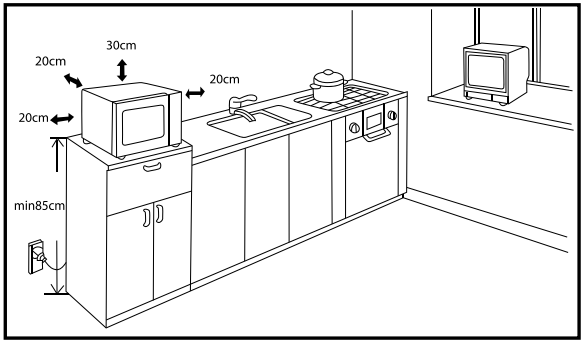

30cm
20cm
20cm
20cm
min85cm

Fig. 1

EN | Description of parts
1. Microwave main unit
2. Door handle
3. Door safety interlock
4. Viewing window
5. Turntable ring
6. Turntable shaft
7. Glass turntable
8. Waveguide cover
9. LED display
10. Control panel
    10a. Micro power button
    10b. Express button
    10c. Time/weight control dial
    10d. Defrost/clock button
    10e. Auto cooking button
    10f. Pause/cancel button
    10g. Instant/start button

FR | Description des pièces
1. Unité principale du four micro-ondes
2. Poignée de porte
3. Verrou de sécurité de porte
4. Fenêtre d'observation
5. Anneau du plateau tournant
6. Axe du plateau tournant
7. Plateau tournant en verre
8. Couvercle du guide d'ondes
9. Affichage à DEL
10. Panneau de commande
    10a. Touche puissance micro-ondes
    10b. Touche express
    10c. Sélecteur temps /poids
    10d. Touche décongélation/horloge
    10e. Touche cuisson automatique
    10f. Touche pause/annulation
    10g. Touche démarrage instantané

NL | Beschrijving van onderdelen
1. Magnetron (hoofdeenheid)
2. Deurgreep
3. van de deur Veiligheidsvergrendeling
4. Kijkvenster
5. Draaiplateau- ring
6. As van het draaiplateau
7. Glazen draaiplateau
8. Golfgeleiderafdekking
9. LED-display
10. Bedieningspaneel
    10a. Knop voor magnetron vermogen
    10b. Express-knop
    10c. Regelknop voor tijd/gewicht
    10d. Ontdooiknop/klokknop
    10e. Toets voor automatische kookprogramma's
    10f. Pauze-/annuleer knop
    10g. Instant-start knop

DE | Beschreibung der Teile
1. Mikrowellengerät
2. Türgriff
3. Tür- Sicherheitsverriegelung
4. Sichtfenster
5. Drehteller- Ring
6. Drehtellerachse
7. Glasdrehteller
8. Mikrowellenabdeckung
9. LED-Anzeige
10. Bedienfeld
    10a. Taste für Mikrowellenleistung
    10b. Express-Taste
    10c. Drehregler für Zeit/Gewicht
    10d. Auftauen/Uhrzeit -Taste
    10e. Taste für Automatikprogramme
    10f. Pause/Abbrechen -Taste
    10g. Schnellstart/Start -Taste

ES | Descripción de las partes
1. Unidad principal del microondas
2. Tirador de la puerta
3. de la puerta Interbloqueo de seguridad
4. Ventana de observación
5. Anillo giratorio
6. Eje de la bandeja giratoria
7. Bandeja giratoria de vidrio
8. Cubierta de la guía de ondas
9. Pantalla LED
10. Panel de control
    10a. de microondas Botón de potencia
    10b. Botón exprés
    10c. Selector de tiempo/peso
    10d. Botón de descongelación/reloj
    10e. Botón de cocción automática
    10f. Botón de pausa/cancelación
    10g. Botón de inicio rápido

PT | Descrição das partes
1. Unidade principal do micro-ondas
2. Pega da porta
3. porta Interruptor de segurança da
4. Janela de visualização
5. Anel do prato giratório
6. Eixo do prato giratório
7. Prato giratório de vidro
8. Tampa do guia de ondas
9. Ecrã LED
10. Painel de controlo
    10a. Botão de potência micro
    10b. Botão rápido
    10c. Selector de tempo/peso
    10d. Botão de descongelação/relógio
    10e. Botão de cozedura automática
    10f. Botão de pausa/cancelar
    10g. Botão de início imediato

IT | Descrizione delle parti
1. Unità principale del forno a microonde
2. Maniglia della porta
3. della porta Interblocco di sicurezza
4. Finestra di visualizzazione
5. Anello del piatto girevole
6. Albero del piatto girevole
7. Piatto girevole in vetro
8. Copertura della guida d'onda
9. Display LED
10. Pannello di controllo
    10a. Pulsante potenza microonde
    10b. Pulsante Express
    10c. Time/weight control dial
    10d. Pulsante scongelamento/orologio
    10e. Pulsante cottura automatica
    10f. Pulsante pausa/annulla
    10g. Pulsante avvio immediato

PL | Opis części
1. Główna jednostka kuchenki mikrofalowej
2. Uchwyt drzwi
3. drzwi Wyłącznik bezpieczeństwa
4. Okienko podglądu
5. Pierścień obrotowy
6. Oś talerza obrotowego
7. Szklany talerz obrotowy
8. Osłona falowodu
9. Wyświetlacz LED
10. Panel sterowania
    10a. Przycisk mocy mikrofal
    10b. Przycisk szybkiego startu
    10c. Pokrętło regulacji czasu/wagi
    10d. Przycisk rozmrażania/zegara
    10e. Przycisk automatycznego gotowania
    10f. Przycisk pauzy/anulowania
    10g. Przycisk natychmiastowego startu

EN | Please retain instructions for future reference.

WARNING – READ BEFORE USE: If the door or door seals are damaged, the appliance must not be operated until it has been repaired by a competent person. It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy. Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode. The heating of beverages in the appliance can result in delayed eruptive boiling, therefore extreme care must be taken when handling the container. Always allow beverages to stand for at least 20 seconds before handling. If necessary, stir during heating. Always stir after heating.

Dos and don'ts

Only use the microwave for heating food and beverages. Observe food being heated in plastic or paper containers due to possibility of ignition. Switch off and unplug the microwave if smoke is observed and keep the door closed to stifle any flames. Stir/shake and check the temperature of the contents of feeding bottles and baby food jars before consumption in order to avoid burns. Take care not to displace the glass turntable when removing containers from the microwave. Ensure the microwave is maintained in a clean condition in order to avoid deterioration to the surface, adverse effects on the lifespan of the microwave and hazardous situations.

Do not use attachments if they are loose, damaged or broken. Do not use the microwave to dry clothes or heat warming pads, slippers, sponges, damp cloths and similar items due to risk of injury, ignition or fire. Do not heat eggs in their shell or whole hard-boiled eggs in the microwave, as they may explode even after the heating time has elapsed. Do not immerse the glass turntable in cold water directly after use; wait at least 20 minutes to avoid the risk of cracking. Do not use metallic containers for food and beverages during microwave cooking.

Product group definition

This product is a Group 2 Class B appliance. Group 2 ISM equipment: Group 2 contains all ISM equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, EDM and arc welding equipment. Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.

Installing the microwave

The microwave is intended to be used on the countertop only; it should not be placed in a cabinet. The microwave should be installed away from sources of heat and humidity. To ensure sufficient ventilation, the microwave should be placed with its back against a wall, with 20 cm of free space between its sides and the wall and 30 cm of free space above it. The microwave should be at least 85 cm above floor level on a flat, stable, heat-resistant surface. See '**Fig. 1**'. The microwave should be at least 5 m away from any TVs, radios or other appliances with antennas, as picture disturbance or noise may occur. The microwave must be positioned so that the plug is accessible. Do not remove the legs from the bottom of the microwave. Blocking the intake and/or outlet openings can damage the microwave. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.

Care and maintenance

Switch off and unplug the microwave from the mains power supply and allow it to cool fully before attempting any cleaning or maintenance.
STEP 1: Wipe the exterior of the microwave with a soft, damp cloth and dry thoroughly.
STEP 2: Using a soft, damp cloth, wipe the microwave door and window, door seals and control panel to remove any spill or spatter.
STEP 3: Wipe the interior surfaces, including the waveguide cover, with a soft, damp cloth, to remove any built-up grease, as this may begin to smoke or catch fire. Do not use harsh or abrasive cleaning detergents or scourers to clean the microwave or its accessories, as this could cause damage.

NOTE: The microwave and accessories should be cleaned after each use and any food deposits removed.

WARNING: Do not remove the waveguide cover. Failure to maintain the microwave in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the microwave and possibly result in a hazardous situation.

Instructions for use
Before first use

Clean the microwave following the instructions in the section entitled '**Care and maintenance**'. Place the microwave onto a flat, stable, heat-resistant surface at a height that is comfortable for the user and follow the instructions in the section entitled '**Installing the microwave**'. Ensure the turntable ring is installed in the centre of the microwave and place the glass turntable on top, ensuring the grooves on the underside of the glass turntable fit with the turntable shaft. The turntable ring and glass turntable must be in place before use.

NOTE: When using the microwave for the first time, a slight smoke or odour may be emitted. This is normal and will soon subside. Allow for sufficient ventilation around the microwave. It is advised to heat a small cup of water in the microwave before first use as this will help to remove residue from manufacturing inside the cavity and will prevent

the initial smoke or odour from affecting the taste of the food. **ALWAYS ALLOW BEVERAGES/ LIQUIDS TO STAND FOR AT LEAST 20 SECONDS BEFORE HANDLING TO AVOID ERUPTIVE BOILING.**

CAUTION: The glass turntable must not be restricted during use and should be able to rotate freely. Pay extra attention when cooking food that expands, such as popcorn, as this may obstruct the turntable movement.

Using the microwave

STEP 1: Plug in and switch on the microwave at the mains power supply.
STEP 2: Place the food to be microwaved onto the glass turntable and close the door. Make sure to use microwave-safe plates or containers.

Setting the time

When the microwave is plugged into the mains power supply, the LED display will illuminate and the '**:**' on the clock will flash.

Example: to set 12:30.

STEP 1: Once the microwave is plugged in, the LED display will show '**1:00**' and '**:**' will flash.
STEP 2: Press and hold '**Defrost/Clock**' for approx. 3 seconds. The LED display will show '**1:00**' and '**1**' will flash.
STEP 3: Turn the time control dial to set the hour. The LED display will show '**12:00**'.
STEP 4: Press '**Defrost/Clock**' again. The LED display will show '**12:00**' and '**00**' will flash.
STEP 5: Turn the time control dial to set the minute. The LED display will show '**12:30**'.
STEP 6: Press '**Defrost/Clock**' or wait for approx. 60 seconds to confirm and set the time.

Using the microwave
Micro power button

This function is ideal for cooking and heating food. Press '**Micro Power**' to cycle through the power settings.

High power	100% power. Ideal for quick and thorough cooking.
Medium/high power	80% power. Ideal for medium express cooking.
Medium power	60% power. Ideal for steaming food.
Medium/low power	40% power. Ideal for defrosting food.
Low power	20% power. Ideal for keeping food warm.

CAUTION: The maximum time that can be set is 60 minutes. When using the maximum power setting, the microwave will automatically lower the power after a length of time to increase lifespan. Close the door and press '**Instant/Start**' after turning food to resume the cooking process. If the food needs to be removed before the end of the preset time, press '**Pause/Cancel**' once to clear the preset to avoid unintended operation.

Example: to cook at 80% power for 10 minutes.

STEP 1: Select the desired power setting by pressing '**Micro Power**' to cycle through the presets. The LED display will show '**80P**'.
STEP 2: Turn the time control dial to set the cooking time. The display will show '**10:00**'.
STEP 3: Press '**Instant/Start**' to start cooking. The LED display will show the remaining cooking time.

CAUTION: It is recommended to wear heat-resistant oven gloves when removing cooked food from the microwave.

Express function

This function is ideal for heating beverages. Press '**Express**' repeatedly to cycle through 0:30, 1:00 or 1:30; larger beverages will require more heating time.

Example: to express cook for 1 minute.

STEP 1: Press '**Express**' to cycle through the options and select the desired time. The LED display will show '**1:00**'.
STEP 2: Press '**Instant/Start**' to start heating.

Defrost function

This function is ideal for defrosting food. Press '**Defrost/Clock**' repeatedly to cycle through d.1, d.2 and d.3.

d.1	Ideal for defrosting meat (0.1–2.0 kg).
d.2	Ideal for defrosting poultry (0.2–3.0 kg).
d.3	Ideal for defrosting seafood (0.1–0.9 kg).



Example: to defrost 0.4 kg of poultry.

STEP 1: Press '**Defrost/Clock**' twice to select the poultry defrost mode. The LED display will show '**d.2**'.
STEP 2: Turn the time control dial to set the defrost weight. The LED display will show '**0.4**'.
STEP 3: Press '**Instant/Start**' to start defrosting.
STEP 4: When the microwave beeps, turn the food. Close the door and press '**Instant/Start**' to continue defrosting.



NOTE: Turn food halfway through defrosting for better results.



CAUTION: Do not put thawed food back in the freezer.

Auto cooking function

The microwave has a built-in setting for common food items. With the LED display flashing, turn the time control dial to cycle through **A.1**–**A.8**.

Display	Food type	Method
A.1	**Popcorn**	Ideal for bags weighing 0.1 kg.
A.2	**Reheat**	5 options. (0.2, 0.4, 0.6, 0.8, 1.0 kg)
A.3	**Beverage**	3 options. (1, 2, 3 cup – 1 cup is approx. 250 ml).
A.4	**Pizza**	2 options. (1, 2 piece).
A.5	**Potato**	Cut the potato into 5 mm cubes. The total weight should be 0.45–0.65 kg. Place the chips on a large dish and cover with a thin film to prevent water loss.
A.6	**Vegetable**	5 options. (0.1, 0.2, 0.3, 0.4, 0.5 kg).
A.7	**Meat**	5 options. (0.1, 0.2, 0.3, 0.4, 0.5 kg).
A.8	**Fish**	5 options. (0.1, 0.2, 0.3, 0.4, 0.5 kg).



NOTE: All cooking information provided is a guideline. Ensure food is fully cooked before consuming.



CAUTION: The starting temperature of the food should be 20–25 °C. Higher or lower temperatures will require an increase or decrease in cooking time. The temperature, weight and shape of food will largely influence the cooking process. If ingredients used differ from the options above, adjust the cooking time.



Example: to steam 0.5 kg of fish.

STEP 1: Once the microwave is plugged in, the LED display will show '**1:00**'.
STEP 2: Press '**Auto Cooking**' to select the cooking function. The LED display will show '**A.8**'.
STEP 3: Turn the time control dial to set the weight. The LED display will show '**0.5**'.
STEP 4: Press '**Instant/Start**' to start cooking. The LED display will show the remaining cooking time.

Automatic starting (delayed function)

This function is ideal for presetting the cooking process. To use this function, the cooking programme and time need to be set.



Example: it is currently 12:30. The user wants to cook with 100% power for 9 minutes and 30 seconds, starting at 14:20.

STEP 1: Once the microwave is plugged in, the LED display will show '**1:00**'.
STEP 2: Press and hold '**Defrost/Clock**' for approx. 3 seconds. The LED display will show '**1:00**'.
STEP 3: Turn the time control dial to set the current time. The LED display will show '**12:00**'. Press '**Defrost/Clock**' to confirm.
STEP 4: Turn the time control dial to set the minutes. The LED display will show '**12:30**'. Press '**Defrost/Clock**' to confirm.
STEP 5: Select the desired power by pressing '**Micro Power**' to cycle through the settings. The LED display will show '**100P**'.
STEP 6: Turn the time control dial to set the cooking time. The LED display will show '**9:30**'.
STEP 7: Press and hold '**Defrost/Clock**' for approx. 3 seconds to return to the current time.
STEP 8: Repeat steps 1–4 to set the time the food needs to start cooking.



NOTE: The preset time can be checked by pressing '**Defrost/Clock**'.

Multi-sequence cooking function

Settings can be customised in order to achieve the best cooking results.



Example: to set a cooking programme with 100P for 3 minutes, then 20P for 9 minutes.

STEP 1: Select the desired power by pressing '**Micro Power**' to cycle through the settings. The LED display will show '**100P**'.
STEP 2: Turn the time control dial to set the cooking time. The LED display will show '**3:00**'.
STEP 3: Select the desired power by pressing '**Micro Power**' to cycle through the settings. The LED display will show '**20P**'.
STEP 4: Turn the time control dial to set the cooking time. The LED display will show '**9:00**'.
STEP 5: Press '**Instant/Start**' to start cooking. When the first cooking programme has finished, the next one will start automatically.



NOTE: A maximum of 4 cooking sequences can be set at one time.

Child lock function

This feature is ideal for locking the control panel when cleaning or to prevent children from using the microwave unsupervised. All buttons are rendered inoperable when the child lock function is used.
STEP 1: Press and hold '**Pause/Cancel**' for approx. 3 seconds to lock.
STEP 2: Press and hold '**Pause/Cancel**' for approx. 3 seconds again to unlock.

Storage

Check that the microwave is cool, clean and dry before storing in a cool, dry place. Never wrap the cord tightly around the microwave; wrap it loosely to avoid causing damage.

Specifications

Product code: EK5653
Capacity: 20 L
Input: 220–240 V ~ 50 Hz
Rated input power: 1150–1280 W
Output power: 800 W
Frequency: 2450 MHz
Power consumption (standby mode): <0.8 W
Standby mode: After 15 minutes of inactivity



SERVICING SAFEGUARDS FOR QUALIFIED ELECTRICIANS ONLY.

CAUTION: MICROWAVE RADIATION.

1. The high voltage capacitor remains charged after disconnection; short the negative terminal of the H.V capacitor to the oven chassis using a screwdriver to discharge before touching.

2. During servicing, the below listed parts are liable to be removed and give access to potentials above 250 V to earth.

- Magnetron
- High voltage transformer
- High voltage capacitor
- High voltage diode
- High voltage fuse

3. The following conditions may cause undue microwave exposure during servicing:

- Improper fitting of magnetron

- Improper matching of door interlock, door hinge and door
- Improper fitting of switch support
- The door, door seal or enclosure has been damaged

FR I Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

AVERTISSEMENT – À LIRE AVANT UTILISATION: Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, l'appareil ne doit pas être utilisé avant d'avoir été réparé par une personne qualifiée. Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne qualifiée d'effectuer une opération de maintenance ou de réparation nécessitant le retrait d'un couvercle assurant la protection contre l'exposition aux micro-ondes. Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients hermétiques, car ils risquent d'exploser. Le chauffage de boissons dans l'appareil peut provoquer une ébullition retardée et violente ; il est donc impératif de manipuler le récipient avec une extrême prudence. Laissez toujours reposer les boissons au moins 20 secondes avant de les manipuler. Si nécessaire, remuez pendant le chauffage. Remuez toujours après le chauffage.

À faire et à ne pas faire

Utilisez le four micro-ondes uniquement pour réchauffer des aliments et des boissons. Surveillez les aliments chauffés dans des récipients en plastique ou en papier en raison du risque d'inflammation. Éteignez et débranchez le four micro-ondes si de la fumée est détectée et gardez la porte fermée afin d'étouffer toute flamme. Remuez ou secouez et vérifiez la température du contenu des biberons et des petits pots pour bébé avant de les consommer afin d'éviter les brûlures. Veillez à ne pas déplacer le plateau tournant en verre lorsque vous retirez des récipients du four micro-ondes. Veillez à ce que le four micro-ondes soit maintenu propre afin d'éviter toute détérioration de sa surface, tout impact négatif sur sa durée de vie et toute situation dangereuse.

N'utilisez pas les accessoires s'ils sont desserrés, endommagés ou cassés. N'utilisez pas le four micro-ondes pour sécher des vêtements ou chauffer des coussins chauffants, chaussons, éponges, chiffons humides ou tout autre objet similaire, en raison des risques de blessures, d'inflammation ou d'incendie. Ne chauffez pas les œufs dans leur coquille ni les œufs durs entiers au micro-ondes, car ils peuvent exploser même après la fin du temps de chauffage. Ne plongez pas le plateau tournant en verre dans de l'eau froide immédiatement après utilisation ; attendez au moins 20 minutes afin d'éviter tout risque de fissure. N'utilisez pas de récipients métalliques pour les aliments ou les boissons lors de la cuisson au micro-ondes.

Définition du groupe de produits

Ce produit est un appareil de groupe 2, classe B. Équipements ISM du groupe 2 : le groupe 2 comprend tous les équipements ISM dans lesquels l'énergie radiofréquence est intentionnellement produite et/ou utilisée sous forme de rayonnement électromagnétique pour le traitement de matériaux, ainsi que les équipements d'usinage par décharge électrique (EDM) et de soudage à l'arc. Les équipements de classe B conviennent à une utilisation dans des établissements domestiques ainsi que dans des établissements directement raccordés à un réseau d'alimentation électrique en basse tension desservant des bâtiments à usage domestique.

Installation du four micro-ondes

Le four micro-ondes est conçu pour être utilisé uniquement sur un plan de travail ; il ne doit pas être placé dans un meuble. Le four micro-ondes doit être installé à l'écart des sources de chaleur et d'humidité. Pour garantir une ventilation suffisante, placez le four micro-ondes dos contre un mur, en laissant 20 cm d'espace libre entre ses côtés et le mur, ainsi que 30 cm d'espace libre au-dessus. Le four micro-ondes doit se trouver à au moins 85 cm du sol, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur. Voir « **Fig. 1** ». Le four micro-ondes doit être installé à au moins 5 m de tout téléviseur, radio ou autre appareil équipé d'une antenne, car des interférences d'image ou des parasites sonores peuvent se produire. Le four micro-ondes doit être installé de manière à ce que la prise soit accessible. Ne retirez pas les pieds situés sous le four micro-ondes. Obstruer les ouvertures d'entrée et/ou de sortie d'air peut endommager le four micro-ondes. Utilisez uniquement des ustensiles adaptés à l'utilisation dans les fours micro-ondes.

Entretien et maintenance

Éteignez et débranchez le four micro-ondes de l'alimentation électrique principale et laissez-le refroidir complètement avant d'effectuer tout nettoyage ou opération de maintenance.

ÉTAPE 1 : Nettoyez l'extérieur du four micro-ondes avec un chiffon doux et humide, puis séchez soigneusement.

ÉTAPE 2 : À l'aide d'un chiffon doux et humide, nettoyez la porte et la fenêtre du four micro-ondes, les joints de porte et le panneau de commande afin d'enlever toute éclaboussure ou projection.

ÉTAPE 3 : Nettoyez les surfaces intérieures, y compris le couvercle du guide d'ondes, à l'aide d'un chiffon doux et humide afin d'éliminer toute graisse accumulée, car cela pourrait dégager de la fumée ou provoquer un début d'incendie. N'utilisez pas de détergents agressifs, de produits abrasifs ou de tampons à récurer pour nettoyer le four micro-ondes ou ses accessoires, cela risquerait de les endommager.

REMARQUE : Le four micro-ondes et ses accessoires doivent être nettoyés après chaque utilisation et tout résidu alimentaire doit être éliminé.

AVERTISSEMENT : Ne retirez pas le couvercle du guide d'ondes. Le fait de ne pas maintenir le four micro-ondes dans un état de propreté suffisant peut entraîner la détérioration de sa surface, ce qui pourrait réduire la durée de vie de l'appareil et éventuellement provoquer une situation dangereuse.

Instructions d' utilisation
Avant la première utilisation

Nettoyez le four micro-ondes en suivant les instructions figurant dans la section intitulée « **Entretien et maintenance** ». Placez le four micro-ondes sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur, à une hauteur confortable pour l'utilisateur, puis suivez les instructions de la section intitulée **« Installation du four micro-ondes »**. Assurez-vous que l'anneau du plateau tournant est bien positionné au centre du four micro-ondes, puis placez le plateau tournant en verre par-dessus en veillant à ce que les rainures situées sous le plateau tournant en verre s'emboîtent correctement sur l'axe du plateau tournant. L'anneau du plateau tournant et le plateau tournant en verre doivent être installés avant toute utilisation.

REMARQUE : Lors de la première utilisation du four micro-ondes, il est possible qu'une légère fumée ou une odeur se dégage. Ceci est normal et disparaîtra rapidement. Veillez à assurer une ventilation suffisante autour de l'appareil. Il est recommandé de chauffer une petite tasse d'eau dans le four micro-ondes avant la première utilisation, car cela aidera à éliminer les résidus de fabrication présents dans la cavité et empêchera que la fumée ou les odeurs initiales n'altèrent le goût des aliments. **LAISSEZ TOUJOURS LES BOISSONS / LIQUIDES REPOSER AU MOINS 20 SECONDES AVANT DE LES MANIPULER AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉBULLITION SOUDAINE.**

ATTENTION : Le plateau tournant en verre ne doit pas être gêné lors de l'utilisation et doit pouvoir tourner librement. Soyez particulièrement vigilant lors de la cuisson d'aliments qui gonflent, comme le maïs à éclater, car cela peut entraver la rotation du plateau tournant.

Utilisation du four micro-ondes

ÉTAPE 1 : Branchez le four micro-ondes sur le secteur et mettez-le sous tension.
ÉTAPE 2 : Placez l'aliment à réchauffer ou à cuire sur le plateau tournant en verre et fermez la porte. Veillez à utiliser des assiettes ou récipients compatibles micro-ondes.

Réglage de l'heure

Lorsque le four micro-ondes est branché sur l'alimentation secteur, l'affichage à DEL s'allume et le « **:** » de l'horloge clignote.

Exemple : pour régler 12 h 30.

ÉTAPE 1 : Une fois le four micro-ondes branché, l'affichage à DEL indique « **1:00** » et le « **:** » clignote.
ÉTAPE 2 : Appuyez sur la touche « **Defrost/Clock** » et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes. L'affichage à DEL indiquera « **1:00** » et le « **1** » clignotera.
ÉTAPE 3 : Tournez le sélecteur de temps pour régler l'heure. L'affichage à DEL indiquera « **12:00** ».
ÉTAPE 4 : Appuyez de nouveau sur la touche « **Defrost/Clock** » L'affichage à DEL indiquera « **12:00** » et le « **00** » clignotera.
ÉTAPE 5 : Tournez le sélecteur de temps pour régler les minutes. L'affichage à DEL indiquera « **12:30** ».
ÉTAPE 6 : Appuyez sur la touche « **Defrost/Clock** » ou attendez environ 60 secondes pour confirmer et valider le réglage de l'heure.

Utilisation du four micro-ondes
Touche puissance micro-ondes

Cette fonction est idéale pour cuire et réchauffer les aliments. Appuyez sur « **Micro Power** » pour faire défiler les différents niveaux de puissance.

Puissance élevée	Puissance 100 %. Idéale pour une cuisson rapide et homogène.
Puissance moyenne/élevée	Puissance 80 %. Idéale pour une cuisson express à puissance moyenne.
Puissance moyenne	Puissance 60 %. Idéale pour la cuisson à la vapeur des aliments.
Puissance moyenne/faible	Puissance 40 %. Idéale pour la décongélation des aliments.
Puissance faible	Puissance 20 %. Idéale pour maintenir les aliments au chaud.

ATTENTION : La durée maximale pouvant être programmée est de 60 minutes. Lorsque le four micro-ondes fonctionne à puissance maximale, il réduit automatiquement la puissance après un certain temps afin d'augmenter la durée de vie de l'appareil. Fermez la porte puis appuyez sur « **Instant/Start** » après avoir retourné les aliments pour reprendre la cuisson. Si vous devez retirer les aliments avant la fin du temps préréglé, appuyez une fois sur « **Pause/Cancel** » pour annuler le programme et éviter tout fonctionnement involontaire.

Exemple : pour cuire à 80 % de puissance pendant 10 minutes.

ÉTAPE 1 : Sélectionnez le niveau de puissance souhaité en appuyant sur « **Micro Power** » pour faire défiler les préréglages. L'affichage à DEL indiquera « **80P** ».
ÉTAPE 2 : Tournez le sélecteur de temps pour régler la durée de cuisson. L'affichage indiquera « **10:00** ».
ÉTAPE 3 : Appuyez sur « **Instant/Start** » pour lancer la cuisson. L'affichage à DEL indiquera le temps de cuisson restant.

ATTENTION : Il est recommandé de porter des gants de four résistants à la chaleur lorsque vous retirez des aliments cuits du four micro-ondes.

Fonction express

Cette fonction est idéale pour réchauffer les boissons. Appuyez « **Express** » plusieurs fois sur pour faire défiler 0:30, 1:00 ou 1:30 ; les boissons de plus grand volume nécessiteront un temps de chauffage plus long.

Exemple : pour utiliser la cuisson express pendant 1 minute.

ÉTAPE 1 : Appuyez sur « **Express** » pour faire défiler les options et sélectionner le temps souhaité. L'affichage à DEL indiquera « **1:00** ».
ÉTAPE 2 : Appuyez sur « **Instant/Start** » pour lancer le chauffage.

Fonction de décongélation

Cette fonction est idéale pour décongeler les aliments. Appuyez plusieurs fois sur « **Defrost/Clock** » pour faire défiler d.1, d.2 et d.3.

d.1	Idéale pour décongeler la viande (0,1 à 2,0 kg).
d.2	Idéale pour décongeler la volaille (0,2 à 3,0 kg).
d.3	Idéale pour décongeler les fruits de mer (0,1 à 0,9 kg).

Exemple : pour décongeler 0,4 kg de volaille.

ÉTAPE 1 : Appuyez deux fois sur « **Defrost/Clock** » pour sélectionner le mode de décongélation de la volaille. L'affichage à DEL indiquera « **d.2** ».
ÉTAPE 2 : Tournez le sélecteur de temps pour régler le poids à décongeler. L'affichage à DEL indiquera « **0.4** ».
ÉTAPE 3 : Appuyez sur « **Instant/Start** » pour lancer la décongélation.
ÉTAPE 4 : Lorsque le four micro-ondes émet un signal sonore, retournez les aliments. Fermez la porte et appuyez sur **« Instant/Start »** pour poursuivre la décongélation.

REMARQUE : Retournez les aliments à mi-parcours de la décongélation pour de meilleurs résultats.

ATTENTION : Ne remettez pas les aliments décongelés au congélateur.

Fonction de cuisson automatique

Le four micro-ondes dispose de programmes préétablis pour les aliments courants. Lorsque l'affichage à DEL clignote, tournez le sélecteur de temps pour faire défiler les options de **A.1** à **A.8**.

Affichage	Type d'aliment	Préparation
A.1	**Pop-corn**	Idéale pour les sachets de 0,1 kg.
A.2	**Réchauffage**	5 options. (0,2 ; 0,4 ; 0,6 ; 0,8 ; 1,0 kg)
A.3	**Boisson**	3 options. (1, 2, 3 tasses – 1 tasse correspond à environ 250 ml).
A.4	**Pizza**	2 options. (1 ou 2 parts).
A.5	**Pomme de terre**	Coupez la pomme de terre en cubes de 5 mm. Le poids total doit être compris entre 0,45 et 0,65 kg. Disposez les morceaux sur un grand plat et recouvrez-les d'un film alimentaire fin pour éviter toute perte d'eau.

Affichage	Type d'aliment	Préparation
A.6	Légumes	5 options. (0,1 ; 0,2 ; 0,3 ; 0,4 ; 0,5 kg)
A.7	Viande	5 options. (0,1 ; 0,2 ; 0,3 ; 0,4 ; 0,5 kg)
A.8	Poisson	5 options. (0,1 ; 0,2 ; 0,3 ; 0,4 ; 0,5 kg)



REMARQUE : Toutes les informations de cuisson fournies sont données à titre indicatif. Assurez-vous que les aliments sont parfaitement cuits avant de les consommer.



ATTENTION : La température initiale des aliments doit être comprise entre 20 et 25 °C. Des températures plus élevées ou plus basses nécessiteront respectivement une augmentation ou une diminution du temps de cuisson. La température, le poids et la forme des aliments influencent fortement le déroulement de la cuisson. Si les ingrédients utilisés diffèrent des options indiquées ci-dessus, adaptez en conséquence le temps de cuisson.



Exemple : pour cuire à la vapeur 0,5 kg de poisson.

ÉTAPE 1 : Une fois le four micro-ondes branché, l'affichage à DEL indiquera « **1:00** ».
ÉTAPE 2 : Appuyez sur « **Auto Cooking** » pour sélectionner la fonction de cuisson. L'affichage à DEL indiquera « **A.8**».
ÉTAPE 3 : Tournez le sélecteur de temps pour régler le poids. L'affichage à DEL indiquera « **0.5** ».
ÉTAPE 4 : Appuyez sur « **Instant/Start** » pour lancer la cuisson. L'affichage à DEL indiquera le temps de cuisson restant.

Démarrage automatique (fonction départ différé)

Cette fonction est idéale pour programmer à l'avance la cuisson. Pour l'utiliser, il est nécessaire de régler le programme de cuisson ainsi que la durée.



Exemple : il est actuellement 12 h 30. L'utilisateur souhaite cuire à 100 % de puissance pendant 9 minutes et 30 secondes, avec un départ programmé à 14 h 20.

ÉTAPE 1 : Une fois le four micro-ondes branché, l'affichage à DEL indiquera « **1:00** ».
ÉTAPE 2 : Appuyez sur la touche « **Defrost/Clock** » et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes. L'affichage à DEL indiquera « **1:00** ».
ÉTAPE 3 : Tournez le sélecteur de temps pour régler l'heure actuelle. L'affichage à DEL indiquera « **12:00** ». Appuyez sur « **Defrost/Clock** » pour confirmer.
ÉTAPE 4 : Tournez le sélecteur de temps pour régler les minutes. L'affichage à DEL indiquera « **12:30** ». Appuyez sur « **Defrost/Clock** » pour confirmer.
ÉTAPE 5 : Sélectionnez la puissance souhaitée en appuyant sur « **Micro Power** » pour faire défiler les réglages. L'affichage à DEL indiquera « **100P** ».
ÉTAPE 6 : Tournez le sélecteur de temps pour régler la durée de cuisson. L'affichage à DEL indiquera « **9:30** ».
ÉTAPE 7 : Appuyez sur la touche « **Defrost/Clock** » et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes pour revenir à l'heure actuelle.
ÉTAPE 8 : Répétez les étapes 1 à 4 pour régler l'heure à laquelle la cuisson des aliments doit commencer.



REMARQUE : Le temps préréglé peut être vérifié en appuyant sur « **Defrost/Clock** ».

Fonction de cuisson multi-séquences

Les réglages peuvent être personnalisés afin d'obtenir des résultats de cuisson optimaux.



Exemple : pour programmer une cuisson à 100P pendant 3 minutes, puis à 20P pendant 9 minutes.

ÉTAPE 1 : Sélectionnez la puissance souhaitée en appuyant sur « **Micro Power** » pour faire défiler les réglages. L'affichage à DEL indiquera « **100P** ».
ÉTAPE 2 : Tournez le sélecteur de temps pour régler la durée de cuisson. L'affichage à DEL indiquera « **3:00** ».
ÉTAPE 3 : Sélectionnez la puissance souhaitée en appuyant sur « **Micro Power** » pour faire défiler les réglages. L'affichage à DEL indiquera « **20P** ».
ÉTAPE 4 : Tournez le sélecteur de temps pour régler la durée de cuisson. L'affichage à DEL indiquera « **9:00**».
ÉTAPE 5 : Appuyez sur « **Instant/Start** » pour lancer la cuisson. Lorsque le premier programme de cuisson est terminé, le suivant démarre automatiquement.

REMARQUE : Il est possible de programmer au maximum 4 séquences de cuisson à la fois.

Fonction de verrouillage parental

Cette fonction est idéale pour verrouiller le panneau de commande lors du nettoyage ou pour empêcher les enfants d'utiliser le four micro-ondes sans surveillance. Lorsque le verrouillage parental est activé, toutes les touches sont rendues inopérantes.
ÉTAPE 1 : Appuyez sur la touche « **Pause/Cancel** » et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes pour verrouiller.
ÉTAPE 2 : Appuyez de nouveau sur la touche « **Pause/Cancel** » et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes pour déverrouiller.

Stockage

Assurez-vous que le four micro-ondes est froid, propre et sec avant de le ranger dans un endroit frais et sec. Ne jamais enrouler le cordon d'alimentation de façon serrée autour du four micro-ondes ; enroulez-le de manière lâche pour éviter tout endommagement.

Caractéristiques

Référence produit : EK5653
Capacité : 20 L
Alimentation : 220–240 V ~ 50 Hz
Puissance d'entrée nominale : 1150–1280 W
Puissance de sortie : 800 W
Fréquence : 2450 MHz
Consommation électrique (mode veille) : <0,8 W
Mode veille : Après 15 minutes d'inactivité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR L'ENTRETIEN – RÉSERVÉ AUX ÉLECTRICIENS QUALIFIÉS.

ATTENTION : RAYONNEMENT MICRO-ONDES.

1. Le condensateur haute tension reste chargé après la déconnexion ; reliez la borne négative du condensateur H.T au châssis du four à l'aide d'un tournevis afin de le décharger avant toute manipulation.

2. Lors de l'entretien, les pièces listées ci-dessous peuvent être retirées, exposant ainsi à des tensions supérieures à 250 V par rapport à la terre.

- Magnétron
- Transformateur haute tension
- Condensateur haute tension
- Diode haute tension
- Fusible haute tension

3. Les situations suivantes peuvent entraîner une exposition excessive aux micro-ondes lors de l'entretien :

- Mauvais montage du magnétron
- Mauvais appariement du verrou de sécurité de porte, de la charnière de porte et de la porte
- Mauvais montage du support d'interrupteur
- La porte, les joints de porte ou l'enceinte présentent des dommages.

NL I Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWING – LEES VOOR GEBRUIK: Als de deur of deurafdichtingen beschadigd zijn, mag het apparaat niet worden gebruikt totdat deze is gerepareerd door een deskundige. Het is gevaarlijk voor iedereen behalve een deskundige om onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij een afdekking wordt verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan magnetronenergie. Vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet worden verwarmd in afgesloten containers, omdat deze kunnen ontploffen. Het verwarmen van dranken in het apparaat kan leiden tot vertraagde, plotselinge kookuitbarstingen. Wees daarom uiterst voorzichtig bij het hanteren of uitnemen van de houder. Laat dranken altijd minstens 20 seconden staan voordat u ze aanraakt. Roer indien nodig tijdens het verwarmen. Roer na het verwarmen altijd goed door.

Wat wel en niet te doen

Gebruik de magnetron uitsluitend voor het verwarmen van voedsel en dranken. Houd voedsel dat wordt verwarmd in plastic of papieren verpakkingen goed in de gaten, vanwege het risico op ontbranding. Schakel de magnetron uit en trek de stekker uit het stopcontact als u rook waarneemt, en houd de deur gesloten om eventuele vlammen te doven. Roer of schud de inhoud van flesjes en potjes babyvoeding en controleer de temperatuur vóór consumptie om verbranding te voorkomen. Let erop dat het glazen draaiplateau niet verschuift bij het uitnemen van voorwerpen uit de magnetron. Zorg ervoor dat de magnetron schoon wordt gehouden om aantasting van het oppervlak, negatieve invloed op de levensduur van de magnetron en gevaarlijke situaties te voorkomen.

Gebruik geen accessoires als deze loszitten, beschadigd of gebroken zijn. Gebruik de magnetron niet om kleding te drogen of om verwarmingskussentjes, pantoffels, sponzen, vochtige doeken en soortgelijke artikelen te verwarmen vanwege het risico op letsel, ontbranding of brand. Verwarm geen eieren in de schaal of hele hardgekookte eieren in de magnetron, omdat deze zelfs na afloop van de opwarmtijd kunnen exploderen. Dompel het glazen draaiplateau direct na gebruik niet onder in koud water; wacht minimaal 20 minuten om het risico op barsten te voorkomen. Gebruik tijdens het bereiden van voedsel en dranken in de magnetron geen metalen containers.

Definitie van de productgroep

Dit product is een apparaat van Groep 2, Klasse B. Groep 2 ISM-apparatuur: Groep 2 omvat alle ISM-apparatuur waarbij radiofrequente energie opzettelijk wordt opgewekt en/of gebruikt in de vorm van elektromagnetische straling voor de behandeling van materiaal, EDM-apparatuur en booglasapparatuur. Klasse B-apparatuur is geschikt voor gebruik in huishoudelijke omgevingen en in ruimten die direct zijn aangesloten op een laagspanningsnetwerk dat gebouwen voor huishoudelijk gebruik van stroom voorziet.

De magnetron installeren

De magnetron is uitsluitend bedoeld voor gebruik op het aanrecht; plaats het apparaat niet in een kast. De magnetron moet uit de buurt van warmte- en vochtbronnen worden geplaatst. Om voor voldoende ventilatie te zorgen, moet de magnetron met de achterkant tegen een muur worden geplaatst, met 20 cm vrije ruimte tussen de zijkanten en de muur en 30 cm vrije ruimte erboven. De magnetron moet zich minimaal 85 cm boven de vloer bevinden, op een vlak, stabiel en hittebestendig oppervlak. Zie „**Fig. 1**". Plaats de magnetron op minimaal 5 meter afstand van televisies, radio's of andere apparaten met een antenne, omdat storing in beeld of geluid anders mogelijk is. De magnetron moet zo worden geplaatst dat de stekker bereikbaar is. Verwijder de pootjes aan de onderzijde van de magnetron niet. Het blokkeren van de luchtinlaat- en/of uitlaatopeningen kan de magnetron beschadigen. Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in magnetrons.

Onderhoud en verzorging

Schakel de magnetron uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u begint met schoonmaken of onderhoud.

STAP 1: Neem de buitenkant van de magnetron af met een zachte, vochtige doek en droog daarna zorgvuldig af.

STAP 2: Maak de magnetrondeur en het kijkvenster, de deurafdichtingen en het bedieningspaneel schoon met een zachte, vochtige doek om gemorste resten of spatten te verwijderen.

STAP 3: Maak de binnenwanden, inclusief de golfgeleiderafdekking, schoon met een zachte, vochtige doek om opgehoopte vetresten te verwijderen, aangezien deze kunnen gaan roken of vlam vatten. Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen of schuursponsjes om de magnetron of de accessoires schoon te maken, aangezien dit schade kan veroorzaken.

OPMERKING: Maak de magnetron en de accessoires na elk gebruik schoon en verwijder alle etensresten.

WAARSCHUWING: Verwijder de golfgeleiderafdekking niet. Indien de magnetron niet schoon wordt gehouden, kan dit leiden tot aantasting van het oppervlak, wat de levensduur van de magnetron nadelig kan beïnvloeden en mogelijk tot een gevaarlijke situatie kan leiden.

Instructies voor gebruik
Voor eerste gebruik

Reinig de magnetron volgens de instructies in de sectie „**Onderhoud en verzorging**". Plaats de magnetron op een vlakke, stabiele en hittebestendige ondergrond op een voor de gebruiker comfortabele hoogte en volg de instructies in de sectie „**De magnetron installeren**". Zorg ervoor dat de draaiplateau-ring in het midden van de magnetron is geplaatst en leg het glazen draaiplateau erbovenop. Controleer of de groeven aan de onderzijde van het glazen draaiplateau op de as van het draaiplateau passen. De draaiplateau-ring en het glazen draaiplateau moeten vóór gebruik zijn geplaatst.

OPMERKING: Bij het eerste gebruik van de magnetron kan er lichte rook of geur vrijkomen. Dit is normaal en zal snel verdwijnen. Zorg voor voldoende ventilatie rondom de magnetron. Het wordt aangeraden om vóór het eerste gebruik een klein kopje water in de magnetron te verwarmen. Hiermee verwijdert u eventuele productieresten uit de ovenruimte en voorkomt u dat de eerste rook of geur invloed heeft op de smaak van het eten. **LAAT DRANKEN EN ANDERE VLOEISTOFFEN ALTIJD MINSTENS 20 SECONDEN STAAN VOORDAT U ZE AANRAAKT OF VERPLAATST, OM SPUITEND KOKEN TE VOORKOMEN.**

LET OP: Het glazen draaiplateau mag tijdens gebruik niet worden belemmerd en moet vrij kunnen draaien. Wees extra voorzichtig bij het bereiden van voedsel dat uitzet, zoals popcorn, omdat dit het bewegen van het draaiplateau kan verhinderen.

De magnetron gebruiken

STAP 1: Steek de stekker in het stopcontact en schakel de magnetron in via de netvoeding.
STAP 2: Plaats het te verwarmen voedsel op het glazen draaiplateau en sluit de deur. Zorg ervoor dat u magnetronbestendige borden, schalen of bakjes gebruikt.

De tijd instellen

Wanneer de magnetron op het lichtnet wordt aangesloten, licht het LED-display op en knippert de „**:**" op de klok.



Voorbeeld: 12:30 instellen.

STAP 1: Zodra de magnetron is aangesloten, geeft het LED-display „**1:00**" en knippert de „**:**".
STAP 2: Houd „**Defrost/Clock**" ongeveer 3 seconden ingedrukt. Het LED-display toont „**1:00**" en „**1**" knippert.
STAP 3: Draai aan de regelknop voor tijd om het uur in te stellen. Het LED-display geeft „ **12:00**" weer.
STAP 4: Druk nogmaals op „**Defrost/Clock**". Het LED-display geeft „**12:00**" weer en „**00**" knippert.
STAP 5: Draai aan de regelknop voor tijd om de minuten in te stellen. Het LED-display geeft „**12:30**" weer.
STAP 6: Druk op „**Defrost/Clock**" of wacht ongeveer 60 seconden om de tijd te bevestigen en in te stellen.

De magnetron gebruiken
Knop voor magnetronvermogen

Deze functie is ideaal voor het bereiden en opwarmen van voedsel. Druk op „**Micro Power**" om tussen de verschillende vermogensniveaus te schakelen.

Hoog vermogen	100% magnetronvermogen. Ideaal voor snel en grondig garen.
Middelhoog vermogen	80% magnetronvermogen. Ideaal voor snel garen op gemiddeld vermogen.
Gemiddeld vermogen	60% magnetronvermogen. Ideaal voor het stomen van voedsel.
Middel-laag vermogen	40% magnetronvermogen. Ideaal voor het ontdooien van voedsel.
Laag vermogen	20% magnetronvermogen. Ideaal om voedsel warm te houden.



LET OP: De maximale instelbare tijd is 60 minuten. Bij gebruik van de hoogste vermogensstand zal de magnetron na verloop van tijd automatisch het vermogen verlagen om de levensduur te verlengen. Draai het voedsel om, sluit de deur en druk op „**Instant/Start**" om het kookproces te hervatten. Als het voedsel vóór het einde van de ingestelde tijd uit de magnetron moet worden gehaald, druk dan één keer op „**Pause/Cancel**" om de instelling te wissen en onbedoelde werking te voorkomen.



Voorbeeld: koken op 80% vermogen gedurende 10 minuten.

STAP 1: Selecteer de gewenste vermogensstand door op „**Micro Power**" te drukken totdat de juiste voorinstelling verschijnt. Het LED-display geeft „**80P**" weer.
STAP 2: Draai aan de regelknop voor tijd om de kooktijd in te stellen. Het display geeft „ **10:00**" weer.
STAP 3: Druk op „**Instant/Start**" om het koken te starten. Het LED-display geeft de resterende kooktijd weer.



LET OP: Het wordt aangeraden hittebestendige ovenhandschoenen te dragen bij het uitnemen van bereid voedsel uit de magnetron.

Express- functie

Deze functie is ideaal voor het opwarmen van dranken. Druk „**Express**" herhaaldelijk op om te schakelen tussen 0:30, 1:00 en 1:30; voor grotere hoeveelheden drank is doorgaans een langere opwarmtijd nodig.



Voorbeeld: 1 minuut lang koken met de express-functie.

STAP 1: Druk op „**Express**" om door de opties te bladeren en de gewenste tijd te kiezen. Het LED-display geeft „**1:00**" weer.
STAP 2: Druk op „**Instant/Start**" om het opwarmen te starten.

Ontdooifunctie

Deze functie is ideaal voor het ontdooien van voedsel. Druk herhaaldelijk op „**Defrost/Clock**" om te schakelen tussen d.1, d.2 en d.3.

d.1	Ideaal voor het ontdooien van vlees (0,1–2,0 kg).
d.2	Ideaal voor het ontdooien van gevogelte (0,2–3,0 kg).

d.1	Ideaal voor het ontdooien van vlees (0,1–2,0 kg).
d.3	Ideaal voor het ontdooien van zeevruchten (0,1–0,9 kg).

Voorbeeld: 0,4 kg gevogelte ontdooien.

STAP 1: Druk twee keer op „**Defrost/Clock**" om de modus voor het ontdooien van gevogelte te selecteren. Het LED-display geeft „**d.2**" weer.
STAP 2: Draai aan de regelknop voor tijd om het ontdooigewicht in kg in te stellen. Het LED-display geeft „**0.4**" weer.
STAP 3: Druk op „**Instant/Start**" om het ontdooien te starten.
STAP 4: Wanneer de magnetron piept, draai het voedsel om. Sluit de deur en druk op „**Instant/Start**" om het ontdooien voort te zetten.

OPMERKING: Draai het voedsel halverwege het ontdooien om voor een beter resultaat.

LET OP: Plaats ontdooid voedsel niet opnieuw in de vriezer.

Automatische kookfunctie

De magnetron beschikt over voorgeprogrammeerde instellingen voor veelvoorkomende etenswaren. Terwijl het LED-display knippert, draait u aan de regelknop voor tijd om door de opties **A.1** tot en met **A.8** te bladeren.

Display	Soort voedsel	Bereidingswijze
A.1	**Popcorn**	Ideaal voor zakken met een gewicht van 0,1 kg.
A.2	**Opwarmen**	5 opties. (0,2, 0,4, 0,6, 0,8, 1,0 kg)
A.3	**Drank**	3 opties. (1, 2 of 3 kopjes – 1 kopje is ca. 250 ml).
A.4	**Pizza**	2 opties. (1 of 2 stuks).
A.5	**Aardappel**	Snijd de aardappelen in blokjes van 5 mm. Het totale gewicht moet 0,45–0,65 kg zijn. Leg de blokjes op een grote schaal en dek ze af met een dunne folie om vochtverlies te voorkomen.
A.6	**Groente**	5 opties. (0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 kg).
A.7	**Vlees**	5 opties. (0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 kg).
A.8	**Vis**	5 opties. (0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 kg).

OPMERKING: Alle verstrekte kookinformatie is bedoeld als richtlijn. Zorg ervoor dat het voedsel volledig gaar is voordat u het consumeert.

LET OP: De begintemperatuur van het voedsel moet 20–25 °C zijn. Bij hogere of lagere temperaturen moet de kooktijd respectievelijk worden verlengd of verkort. De temperatuur, het gewicht en de vorm van het voedsel zullen het kookproces sterk beïnvloeden. Als de gebruikte ingrediënten afwijken van de bovenstaande opties, pas dan de kooktijd aan.

Voorbeeld: om 0,5 kg vis te stomen.

STAP 1: Zodra de magnetron is aangesloten, geeft het LED-display „**1:00**" weer.
STAP 2: Druk op „**Auto Cooking**" om de kookfunctie te selecteren. Het LED-display geeft „**A.8**" weer.
STAP 3: Draai aan de regelknop voor tijd om het gewicht in te stellen. Het LED-display geeft „**0.5**" weer.
STAP 4: Druk op „**Instant/Start**" om het koken te starten. Het LED-display geeft de resterende kooktijd weer.

Automatische start (uitgestelde start)

Deze functie is ideaal om het kookproces vooraf in te stellen. Om deze functie te gebruiken, moeten het kookprogramma en de kooktijd worden ingesteld.

Voorbeeld: het is momenteel 12:30. De gebruiker wil 9 minuten en 30 seconden lang op 100% magnetronvermogen koken, beginnend om 14:20.

STAP 1: Zodra de magnetron is aangesloten, geeft het LED-display „**1:00**" weer.
STAP 2: Houd „**Defrost/Clock**" ongeveer 3 seconden ingedrukt. Het LED-display toont „**1:00**".
STAP 3: Draai aan de regelknop voor tijd om de huidige tijd in te stellen. Het LED-display geeft „**12:00**" weer. Druk op „**Defrost/Clock**" om te bevestigen.
STAP 4: Draai aan de regelknop voor tijd om de minuten in te stellen. Het LED-display geeft „**12:30**" weer. Druk op „**Defrost/Clock**" om te bevestigen.
STAP 5: Selecteer het gewenste vermogen door op „**Micro Power**" te drukken totdat de juiste instelling verschijnt. Het LED-display geeft „**100P**" weer.
STAP 6: Draai aan de regelknop voor tijd om de kooktijd in te stellen. Het LED-display geeft „**9:30**" weer.
STAP 7: Houd „**Defrost/Clock**" ongeveer 3 seconden ingedrukt om terug te keren naar de huidige tijd.
STAP 8: Herhaal de stappen 1–4 om de tijd in te stellen waarop het voedsel moet beginnen te garen.

OPMERKING: De ingestelde tijd kan worden gecontroleerd door op „**Defrost/Clock**" te drukken.

Meertraps kookfunctie

De instellingen kunnen worden aangepast om de beste kookresultaten te bereiken.

Voorbeeld: een kookprogramma instellen met 100P gedurende 3 minuten, gevolgd door 20P gedurende 9 minuten.

STAP 1: Selecteer het gewenste vermogen door op „**Micro Power**" te drukken totdat de juiste instelling verschijnt. Het LED-display geeft „**100P**" weer.
STAP 2: Draai aan de regelknop voor tijd om de kooktijd in te stellen. Het LED-display geeft „**3:00**" weer.
STAP 3: Selecteer het gewenste vermogen door op „**Micro Power**" te drukken totdat de juiste instelling verschijnt. Het LED-display geeft „**20P**" weer.
STAP 4: Draai aan de regelknop voor tijd om de kooktijd in te stellen. Het LED-display geeft „**9:00**" weer.
STAP 5: Druk op „**Instant/Start**" om het koken te starten. Wanneer het eerste kookprogramma is afgelopen, start het volgende automatisch.

OPMERKING: Er kunnen maximaal 4 kookstappen tegelijk worden ingesteld.

Kinder beveiligingsfunctie

Deze functie is ideaal om het bedieningspaneel te vergrendelen tijdens het schoonmaken of om te voorkomen dat kinderen de magnetron zonder toezicht gebruiken. Alle knoppen zijn niet te bedienen wanneer de kinderbeveiliging is ingeschakeld.
STAP 1: Houd „**Pause/Cancel**" ongeveer 3 seconden ingedrukt om te vergrendelen.
STAP 2: Houd „**Pause/Cancel**" opnieuw ongeveer 3 seconden ingedrukt om te ontgrendelen.

Opslag

Controleer of de magnetron is afgekoeld, schoon en droog voordat u deze op een koele, droge plaats opbergt. Wikkel het snoer nooit strak om de magnetron; wikkel het losjes eromheen om beschadiging te voorkomen.

Specificaties

Productcode: EK5653
Inhoud: 20 l
Ingang: 220–240 V ~ 50 Hz
Nominaal opgenomen vermogen: 1150–1280 W
Uitgangsvermogen: 800 W
Frequentie: 2450 MHz
Stroomverbruik (stand-bymodus): <0,8 W
Stand-bymodus: Na 15 minuten inactiviteit

VEILIGHEIDSMAATREGELEN BIJ ONDERHOUD – ALLEEN VOOR BEVOEGDE ELEKTRICIENS.

LET OP: MAGNETRONSTRALING.

1. De hoogspanningscondensator blijft geladen nadat het apparaat is losgekoppeld; ontlaad deze door met een schroevendraaier de negatieve pool van de hoogspanningscondensator kort te sluiten met het ovenchassis, voordat u hem aanraakt.

2. Tijdens het onderhoud kunnen de hieronder genoemde onderdelen worden verwijderd, waardoor toegang ontstaat tot spanningen hoger dan 250 V ten opzichte van aarde.

- Magnetron
- Hoogspanningstransformator
- Hoogspanningscondensator
- Hoogspanningsdiode
- Hoogspanningszekering

3. De volgende situaties kunnen tijdens onderhoud leiden tot ongewenste blootstelling aan magnetronstraling:

- Onjuiste montage van de magnetron

- Onjuiste afstemming tussen deurvergrendeling, deurscharnier en deur
- Onjuiste montage van de schakelaarsteun
- De deur, de deurafdichting of de behuizing is beschadigd

DE | Bitte bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Nachschlagezwecke auf.

WARNUNG – VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN: Bei beschädigter Tür oder beschädigten Türdichtungen darf das Gerät erst wieder in Betrieb genommen werden, nachdem es von einer qualifizierten Fachkraft repariert wurde. Es ist gefährlich, wenn Wartungs- oder Reparaturarbeiten, bei denen eine Abdeckung entfernt wird, die vor einer Strahlenbelastung durch Mikrowellen schützt, von anderen als fachkundigen Personen durchgeführt werden. Flüssigkeiten und andere Speisen dürfen nicht in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da diese explodieren können. Beim Erhitzen von Getränken in diesem Gerät kann es zu verzögertem, plötzlichem Aufkochen kommen. Gehen Sie daher beim Umgang mit dem Gefäß äußerst vorsichtig vor. Lassen Sie die Getränke vor dem Handhaben immer mindestens 20 Sekunden stehen. Rühren Sie die Getränke während des Erhitzens bei Bedarf um. Rühren Sie die Getränke nach dem Erhitzen immer um.

Was man tun und lassen sollte

Verwenden Sie die Mikrowelle ausschließlich zum Erhitzen von Speisen und Getränken. Beobachten Sie Speisen, die in Kunststoff- oder Papierbehältern erhitzt werden, da Brandgefahr besteht. Schalten Sie die Mikrowelle aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie Rauch bemerken, und lassen Sie die Tür geschlossen, um eventuelle Flammen zu ersticken. Rühren und schütteln Sie den Inhalt von Babyfläschchen und Gläschen mit Babynahrung und prüfen Sie vor dem Verzehr die Temperatur, um Verbrennungen zu vermeiden. Achten Sie darauf, den Glasdrehteller beim Herausnehmen von Behältern aus der Mikrowelle nicht zu verschieben. Achten Sie darauf, die Mikrowelle stets sauber zu halten, um eine Verschlechterung der Oberflächenbeschaffenheit, eine Verringerung der Lebensdauer sowie gefährliche Situationen zu vermeiden.

Verwenden Sie kein Zubehör, wenn es lose, beschädigt oder defekt ist. Verwenden Sie die Mikrowelle nicht zum Trocknen von Kleidung oder zum Erwärmen von Wärmepads, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern oder ähnlichen Gegenständen, da Verletzungs-, Entzündungs- oder Feuergefahr besteht. Erhitzen Sie keine Eier in der Schale oder ganze hartgekochte Eier in der Mikrowelle, da diese auch nach Ablauf der Erwärmungszeit explodieren können. Tauchen Sie den Glasdrehteller unmittelbar nach Gebrauch nicht direkt in kaltes Wasser; warten Sie mindestens 20 Minuten, um ein Zerbrechen zu vermeiden. Verwenden Sie beim Garen in der Mikrowelle keine Behälter aus Metall für Speisen und Getränke.

Definition der Produktgruppe

Dieses Produkt ist ein Gerät der Gruppe 2, Klasse B. ISM-Geräte der Gruppe 2: Gruppe 2 umfasst alle ISM-Geräte, in denen hochfrequente Energie gezielt erzeugt und/oder in Form elektromagnetischer Strahlung zur Behandlung von Werkstoffen, für Funkenerosionsanlagen (EDM) und Lichtbogenschweißgeräte eingesetzt wird. Geräte der Klasse B sind für den Einsatz in Haushalten sowie in Einrichtungen geeignet, die direkt an ein Niederspannungsnetz angeschlossen sind, das Gebäude für Wohnzwecke mit Strom versorgt.

Aufstellen der Mikrowelle

Die Mikrowelle ist ausschließlich für die Verwendung auf der Arbeitsplatte vorgesehen; sie darf nicht in einen Schrank gestellt werden. Die Mikrowelle sollte abseits von Wärme- und Feuchtigkeitsquellen aufgestellt werden. Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, sollte die Mikrowelle mit der Rückseite an einer Wand stehen, mit 20 cm Freiraum zwischen den Seiten und der Wand sowie 30 cm Freiraum oberhalb des Geräts. Die Mikrowelle sollte sich mindestens 85 cm über dem Boden auf einer ebenen, stabilen und hitzebeständigen Fläche befinden. Siehe „**Fig. 1**“. Die Mikrowelle sollte mindestens 5 Meter von Fernsehgeräten, Radios oder anderen Geräten mit Antennen entfernt aufgestellt werden, da ansonsten Bildstörungen oder Geräusche auftreten können. Die Mikrowelle muss so aufgestellt werden, dass der Netzstecker jederzeit zugänglich ist. Entfernen Sie die Standfüße nicht vom Boden der Mikrowelle. Das Blockieren der Einlass- und/oder Auslassöffnungen kann die Mikrowelle beschädigen. Verwenden Sie ausschließlich Kochgeschirr, das für Mikrowellengeräte geeignet ist.

Pflege und Wartung

Schalten Sie die Mikrowelle aus, trennen Sie sie vom Stromnetz und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.
SCHRITT 1: Wischen Sie das Gehäuse der Mikrowelle mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie es anschließend gründlich.
SCHRITT 2: Mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen Sie die Mikrowellentür und das Sichtfenster, die Türdichtungen sowie das Bedienfeld, um Verschmutzungen und Spritzer zu entfernen.
SCHRITT 3: Wischen Sie die Innenflächen, einschließlich der Mikrowellenabdeckung, mit einem weichen, feuchten Tuch ab, um angesammeltes Fett zu entfernen, da dieses sonst Rauch entwickeln oder Feuer fangen kann. Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme zur Reinigung der Mikrowelle oder des Zubehörs, da dies Schäden verursachen kann.

HINWEIS: Reinigen Sie die Mikrowelle und das Zubehör nach jeder Benutzung; entfernen Sie dabei alle Speisereste.

WARNUNG: Entfernen Sie die Mikrowellenabdeckung nicht. Wird die Mikrowelle nicht sauber gehalten, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberflächenbeschaffenheit führen, was sich negativ auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und möglicherweise gefährliche Situationen verursachen kann.

Gebrauchs anweisung
Vor dem ersten Gebrauch

Reinigen Sie die Mikrowelle gemäß den Anweisungen im Abschnitt „**Pflege und Wartung**“. Stellen Sie die Mikrowelle auf eine ebene, stabile und hitzebeständige Fläche in einer für den Benutzer angenehmen Arbeitshöhe und befolgen Sie die Hinweise im Abschnitt „**Aufstellen der Mikrowelle**“. Stellen Sie sicher, dass der Drehteller-Ring mittig im Garraum eingesetzt ist, und legen Sie den Glasdrehteller darauf. Achten Sie darauf, dass die Einkerbungen an der Unterseite des Glasdrehtellers mit der Drehtellerachse übereinstimmen. Drehteller-Ring und Glasdrehteller müssen vor der Benutzung eingesetzt sein.

HINWEIS: Bei der ersten Inbetriebnahme der Mikrowelle kann es zu leichter Rauch- oder Geruchsentwicklung kommen. Dies ist normal und lässt nach kurzer Zeit nach. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung rund um die Mikrowelle. Es wird empfohlen, vor der ersten Inbetriebnahme eine kleine Tasse Wasser in der Mikrowelle zu erhitzen, da dadurch Produktionsrückstände im Garraum entfernt werden und verhindert wird, dass anfänglicher Rauch oder Geruch den Geschmack der Speisen beeinträchtigt. **LASSEN SIE GETRÄNKE/FLÜSSIGKEITEN VOR DEM HANDHABEN IMMER MINDESTENS 20 SEKUNDEN STEHEN, UM PLÖTZLICHES AUFKOCHEN ZU VERMEIDEN.**

VORSICHT: Der Glasdrehteller darf während des Betriebs nicht blockiert werden und muss sich ungehindert drehen können. Seien Sie besonders aufmerksam beim Erwärmen von Speisen, die aufgehen oder an Volumen zunehmen (wie Popcorn), da sie die Drehbewegung des Drehtellers behindern können.

Verwendung der Mikrowelle

SCHRITT 1: Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und schalten Sie die Mikrowelle ein.
SCHRITT 2: Legen Sie das zu erhitzende Lebensmittel auf den Glasdrehteller und schließen Sie die Tür. Verwenden Sie ausschließlich mikrowellengeeignete Teller oder Behälter.

Uhrzeit einstellen

Wenn die Mikrowelle an das Stromnetz angeschlossen wird, leuchtet die LED-Anzeige auf und das „**:**“ der Uhr beginnt zu blinken.

Beispiel: So stellen Sie 12:30 ein.

SCHRITT 1: Sobald die Mikrowelle eingesteckt ist, zeigt die LED-Anzeige „**1:00**“ an und das „**:**“ blinkt.
SCHRITT 2: Halten Sie die Taste „**Defrost/Clock**“ für ca. 3 Sekunden gedrückt. Die LED-Anzeige zeigt „**1:00**“ und „**1**“ blinkt.
SCHRITT 3: Drehen Sie den Drehregler für Zeit/Gewicht**,** um die Stunde einzustellen. Die LED-Anzeige zeigt „**12:00**“ an.
SCHRITT 4: Drücken Sie erneut die Taste „**Defrost/Clock**“. Die LED-Anzeige zeigt „**12:00**“ und „**00**“ blinkt.
SCHRITT 5: Drehen Sie den Drehregler für Zeit/Gewicht, um die Minuten einzustellen. Die LED-Anzeige zeigt „**12:30**“ an.
SCHRITT 6: Drücken Sie die Taste „**Defrost/Clock**“ oder warten Sie ca. 60 Sekunden, um die Eingabe zu bestätigen und die Uhrzeit zu speichern.

Verwendung der Mikrowelle
Taste für Mikrowellenleistung

Diese Funktion ist ideal zum Garen und Erwärmen von Speisen. Drücken Sie die Taste für „**Micro Power**“, um durch die Leistungsstufen zu schalten.

Hohe Mikrowellenleistung	Volle Mikrowellenleistung. Ideal zum schnellen und gründlichen Garen.
Mittlere/hohe Mikrowellenleistung	80 % Mikrowellenleistung. Ideal für zügiges Garen bei mittlerer Leistung.
Mittlere Mikrowellenleistung	60 % Mikrowellenleistung. Ideal zum Dünsten von Speisen.
Mittlere/niedrige Mikrowellenleistung	40 % Mikrowellenleistung. Ideal zum Auftauen von Lebensmitteln.
Niedrige Mikrowellenleistung	20 % Mikrowellenleistung. Ideal zum Warmhalten von Speisen.

VORSICHT: Die maximal einstellbare Zeit beträgt 60 Minuten. Bei Verwendung der maximalen Leistungsstufe reduziert die Mikrowelle nach einer bestimmten Betriebsdauer automatisch die Leistung, um die Lebensdauer des Geräts zu erhöhen. Schließen Sie die Tür und drücken Sie die „**Instant/Start**“-Taste, nach dem Wenden der Speisen um den Garvorgang fortzusetzen. Wenn die Speisen vor Ablauf der voreingestellten Zeit entnommen werden müssen, drücken Sie einmal die Taste „**Pause/Cancel**“, um die Voreinstellung zu löschen und eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme zu vermeiden.

Beispiel: 10 Minuten bei 80 % Mikrowellenleistung garen.

SCHRITT 1: Wählen Sie die gewünschte Leistungsstufe, indem Sie wiederholt die Taste für „**Micro Power**“ drücken, um durch die Voreinstellungen zu schalten. Die LED-Anzeige zeigt „**80P**“ an.
SCHRITT 2: Drehen Sie den Drehregler für Zeit/Gewicht, um die Garzeit einzustellen. Die Anzeige zeigt „**10:00**“ an.
SCHRITT 3: Drücken Sie die „**Instant/Start**“-Taste, um den Garvorgang zu starten. Die LED-Anzeige zeigt die verbleibende Garzeit an.

VORSICHT: Es wird empfohlen, beim Herausnehmen von erhitzten Speisen aus der Mikrowelle hitzebeständige Ofenhandschuhe zu tragen.

Express- Funktion

Diese Funktion eignet sich ideal zum Erwärmen von Getränken. Drücken Sie die „**Express**“-Taste mehrmals, um zwischen 0:30, 1:00 und 1:30 zu wählen; größere Getränkemengen benötigen eine längere Erwärmungszeit.

Beispiel: 1 Minute per Express-Funktion garen.

SCHRITT 1: Drücken Sie die **Express-Taste**, um die verschiedenen Optionen durchzuschalten und die gewünschte Zeit zu wählen. Die LED-Anzeige zeigt „**1:00**“ an.
SCHRITT 2: Drücken Sie die „**Instant/Start**“-Taste, um mit dem Erwärmen zu beginnen.

Auftaufunktion

Diese Funktion eignet sich ideal zum Auftauen von Lebensmitteln. Drücken Sie die Taste „**Defrost/Clock**“ mehrfach, um zwischen d.1, d.2 und d.3 zu wechseln.

d.1	Ideal zum Auftauen von Fleisch (0,1–2,0 kg).
d.2	Ideal zum Auftauen von Geflügel (0,2–3,0 kg).
d.3	Ideal zum Auftauen von Meeresfrüchten (0,1–0,9 kg).

Beispiel: 0,4 kg Geflügel auftauen.

SCHRITT 1: Drücken Sie zweimal die Taste „**Defrost/Clock**“, um den Auftaumodus für Geflügel zu wählen. Die LED-Anzeige zeigt „**d.2**“ an.
SCHRITT 2: Drehen Sie den Drehregler für Zeit/Gewicht, um das Auftaugewicht einzustellen. Die LED-Anzeige zeigt „**0,4**“ an.
SCHRITT 3: Drücken Sie die „**Instant/Start**“-Taste, um den Auftauvorgang zu starten.
SCHRITT 4: Wenn die Mikrowelle piept, wenden Sie die Speisen. Schließen Sie die Tür und drücken Sie die „**Instant/Start**“-Taste, um den Auftauvorgang fortzusetzen.

HINWEIS: Wenden Sie die Speisen zur Hälfte der Auftauzeit, um bessere Ergebnisse zu erzielen.

VORSICHT: Aufgetaute Lebensmittel dürfen nicht wieder eingefroren werden.

Automatik kochfunktion

Die Mikrowelle verfügt über eingebaute Automatikprogramme für gängige Lebensmittel. Wenn die LED-Anzeige blinkt, drehen Sie den Drehregler für Zeit/Gewicht, um durch die Programme **A.1** bis **A.8**.

Anzeige	Lebensmittelart	Zubereitung
A.1	**Popcorn**	Ideal für Tüten mit einem Gewicht von 0,1 kg.
A.2	**Aufwärmen**	5 Einstellmöglichkeiten. (0,2, 0,4, 0,6, 0,8, 1,0 kg)
A.3	**Getränk**	3 Einstellmöglichkeiten. (1, 2, 3 Tassen – 1 Tasse entspricht ca. 250 ml).
A.4	**Pizza**	2 Einstellmöglichkeiten. (1, 2 Stück).

Anzeige	Lebensmittelart	Zubereitung
A.5	**Kartoffel**	Schneiden Sie die Kartoffel in 5-mm-Würfel. Das Gesamtgewicht sollte 0,45–0,65 kg betragen. Verteilen Sie die Kartoffelstücke auf einem großen Teller und decken Sie sie mit einer dünnen Folie ab, um den Feuchtigkeitsverlust zu verhindern.
A.6	**Gemüse**	5 Einstellmöglichkeiten. (0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 kg).
A.7	**Fleisch**	5 Einstellmöglichkeiten. (0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 kg).
A.8	**Fisch**	5 Einstellmöglichkeiten. (0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 kg).



HINWEIS: Alle angegebenen Garzeiten und -angaben dienen nur als Richtwerte. Stellen Sie vor dem Verzehr sicher, dass die Speisen vollständig durchgegart sind.



VORSICHT: Die Ausgangstemperatur der Speisen sollte zwischen 20 und 25 °C liegen. Bei höheren oder niedrigeren Temperaturen muss die Garzeit entsprechend verlängert oder verkürzt werden. Temperatur, Gewicht und Form der Lebensmittel haben einen maßgeblichen Einfluss auf den Garvorgang. Weichen die verwendeten Zutaten von den oben genannten Optionen ab, passen Sie die Garzeit entsprechend an.



Beispiel: 0,5 kg Fisch dämpfen.

SCHRITT 1: Sobald die Mikrowelle eingesteckt ist, zeigt die LED-Anzeige „**1:00**“ an.
SCHRITT 2: Drücken Sie die Taste „**Auto Cooking**“, um die Kochfunktion auszuwählen. Die LED-Anzeige zeigt „**A.8**“ an.
SCHRITT 3: Drehen Sie den Drehregler für Zeit/Gewicht, um das Gewicht einzustellen. Die LED-Anzeige zeigt „**0,5**“ an.
SCHRITT 4: Drücken Sie die „**Instant/Start**“-Taste, um den Garvorgang zu starten. Die LED-Anzeige zeigt die verbleibende Garzeit an.

Automatischer Start (verzögerte Startfunktion)

Diese Funktion eignet sich ideal, um den Garvorgang im Voraus zu programmieren. Um diese Funktion zu nutzen, müssen zunächst das Kochprogramm und die Garzeit eingestellt werden.



Beispiel: Es ist derzeit 12:30 Uh2r. Der Benutzer möchte mit 100 % Mikrowellenleistung für 9 Minuten und 30 Sekunden garen, beginnend um 14:20 Uhr.

SCHRITT 1: Sobald die Mikrowelle eingesteckt ist, zeigt die LED-Anzeige „**1:00**“ an.
SCHRITT 2: Halten Sie die Taste „**Defrost/Clock**“ für ca. 3 Sekunden gedrückt. Die LED-Anzeige zeigt „**1:00**“ an.
SCHRITT 3: Drehen Sie den Drehregler für Zeit/Gewicht, um die aktuelle Uhrzeit einzustellen. Die LED-Anzeige zeigt „ 12:00 “ an. Drücken Sie zum Bestätigen die Taste „**Defrost/Clock**“.
SCHRITT 4: Drehen Sie den Drehregler für Zeit/Gewicht, um die Minuten einzustellen. Die LED-Anzeige zeigt „**12:30**“ an. Drücken Sie die Taste „**Defrost/Clock**“, um zu bestätigen.
SCHRITT 5: Wählen Sie die gewünschte Leistungsstufe, indem Sie wiederholt die Taste für „**Micro Power**“ drücken, um durch die Einstellungen zu schalten. Die LED-Anzeige zeigt „**100P**“ an.
SCHRITT 6: Drehen Sie den Drehregler für Zeit/Gewicht, um die Garzeit einzustellen. Die LED-Anzeige zeigt „**9:30**“ an.
SCHRITT 7: Halten Sie die Taste „**Defrost/Clock**“ für ca. 3 Sekunden gedrückt, um zur aktuellen Uhrzeit zurückzukehren.
SCHRITT 8: Wiederholen Sie die Schritte 1–4, um die Uhrzeit einzustellen, zu der der Garvorgang beginnen soll.



HINWEIS: Die voreingestellte Zeit kann durch Drücken der Taste „**Defrost/Clock**“ überprüft werden.

Funktion für mehrstufiges Garen

Die Einstellungen können angepasst werden, um optimale Garergebnisse zu erzielen.



Beispiel: So stellen Sie ein Kochprogramm mit 100P für 3 Minuten und anschließend 20P für 9 Minuten ein.

SCHRITT 1: Wählen Sie die gewünschte Leistungsstufe, indem Sie wiederholt die Taste für „**Micro Power**“ drücken, um durch die Einstellungen zu schalten. Die LED-Anzeige zeigt „**100P**“ an.
SCHRITT 2: Drehen Sie den Drehregler für Zeit /Gewicht, um die Garzeit einzustellen. Die LED-Anzeige zeigt „**3:00**“ an.
SCHRITT 3: Wählen Sie die gewünschte Leistungsstufe, indem Sie wiederholt die Taste für „**Micro Power**“ drücken, um durch die Einstellungen zu schalten. Die LED-Anzeige zeigt „**20P**“ an.
SCHRITT 4: Drehen Sie den Drehregler für Zeit/Gewicht, um die Garzeit einzustellen. Die LED-Anzeige zeigt „**9:00**“ an.

SCHRITT 5: Drücken Sie die „**Instant/Start**“-Taste, um den Garvorgang zu starten. Wenn das erste Kochprogramm beendet ist, startet das nächste automatisch.

HINWEIS: Es können maximal 4 Garsequenzen hintereinander programmiert werden.

Kinder sicherung

Diese Funktion ist ideal, um das Bedienfeld während der Reinigung zu sperren oder zu verhindern, dass Kinder die Mikrowelle unbeaufsichtigt benutzen. Bei aktivierter Kindersicherung sind alle Tasten außer Betrieb.
SCHRITT 1: Halten Sie die Taste „**Pause/Cancel**“ für ca. 3 Sekunden gedrückt, um zu verriegeln.
SCHRITT 2: Halten Sie die Taste „**Pause/Cancel**“ erneut für ca. 3 Sekunden gedrückt, um zu entriegeln.

Aufbewahrung

Vergewissern Sie sich, dass die Mikrowelle abgekühlt, sauber und trocken ist, bevor Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren. Wickeln Sie das Netzkabel niemals straff um die Mikrowelle, sondern wickeln Sie es locker, um Schäden zu vermeiden.

Technische Daten

Produktcode: EK5653
Fassungsvermögen: 20 l
Eingang: 220–240 V ~ 50 Hz
Nennleistungsaufnahme: 1150–1280 W
Ausgangsleistung: 800 W
Frequenz: 2450 MHz
Leistungsaufnahme (Standby-Modus): <0,8 W
Standby-Modus: Nach 15 Minuten ohne Bedienung

SICHERHEITSMASSNAHMEN BEI SERVICEARBEITEN – AUSSCHLIESSLICH DURCH QUALIFIZIERTE ELEKTROFACHKRÄFTE.

VORSICHT: MIKROWELLENSTRAHLUNG.

1. Der Hochspannungskondensator bleibt nach dem Trennen vom Netz geladen; entladen Sie ihn, indem Sie mit einem Schraubendreher den Minuspol des Hochspannungskondensators an das Gerätechassis kurzschließen, bevor Sie ihn berühren.

2. Bei Wartungsarbeiten können die nachfolgend aufgeführten Bauteile entfernt werden, wodurch Zugang zu Spannungen von mehr als 250 V gegen Erde möglich ist.

- Magnetron
- Hochspannungstransformator
- Hochspannungskondensator
- Hochspannungsdiode
- Hochspannungssicherung

3. Die nachfolgenden Umstände können während Wartungsarbeiten zu einer unzulässigen

- Mikrowellenstrahlung führen:
- Fehlerhafter Einbau des Magnetrons
- Fehlende oder unsachgemäße Abstimmung von Tür-Sicherheitsverriegelung, Türscharnier und Tür
- Fehlerhafter Einbau der Schalterhalterung
- Die Tür, die Türdichtung oder das Gehäuse ist beschädigt

ES | Por favor, conserve las instrucciones para futura referencia.

ADVERTENCIA - LEA ANTES DE USAR: Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, no debe utilizar el aparato hasta que haya sido reparado por una persona cualificada. Es peligroso que cualquier persona que no sea cualificada realice tareas de mantenimiento o reparación que impliquen retirar una cubierta que protege contra la exposición a la energía de microondas. No se deben calentar líquidos ni otros alimentos en recipientes cerrados, ya que podrían explotar. El calentamiento de bebidas en el aparato puede provocar ebullición retardada y brusca, por lo tanto se debe extremar la precaución al manipular el recipiente. Deje siempre reposar las bebidas al menos 20 segundos antes de manipularlas. Si es necesario, mezcle durante el calentamiento. Mezcle siempre después de calentar.

Recomendaciones y advertencias

Utilice el microondas únicamente para calentar alimentos y bebidas. Vigile los alimentos que se calientan en recipientes de plástico o papel debido al riesgo de incendio. Apague y desenchufe el microondas si observa humo y mantenga la puerta cerrada para sofocar cualquier llama. Remueva o agite y compruebe la temperatura del contenido de los biberones y tarros de comida para bebé antes de su consumo, para evitar quemaduras. Procure no desplazar la bandeja giratoria de vidrio al retirar recipientes del microondas. Asegúrese de que el microondas se mantenga en condiciones limpias para evitar el deterioro de la superficie del aparato, efectos adversos sobre su vida útil y situaciones peligrosas.

No utilice los accesorios si están sueltos, dañados o rotos. No utilice el microondas para secar ropa ni para calentar almohadillas térmicas, zapatillas, esponjas, paños húmedos u objetos similares, ya que existe riesgo de lesiones, ignición o incendio. No caliente huevos con cáscara ni huevos duros enteros en el microondas, ya que pueden explotar incluso después de haber finalizado el tiempo de calentamiento. No sumerja la bandeja giratoria de vidrio en agua fría inmediatamente después de usarla; espere al menos 20 minutos para evitar el riesgo de que se agriete. No utilice recipientes metálicos para alimentos ni bebidas durante la cocción en microondas.

Definición del grupo de productos

Este producto es un aparato del Grupo 2 Clase B. Equipos ISM del Grupo 2: el Grupo 2 incluye todos los equipos ISM en los que la energía de radiofrecuencia se genera y/o utiliza intencionadamente en forma de radiación electromagnética para el tratamiento de material, el mecanizado por descarga eléctrica (EDM), y los equipos de soldadura por arco. Los equipos de Clase B son adecuados para su uso en instalaciones domésticas y en establecimientos conectados directamente a una red de alimentación eléctrica de baja tensión que suministra edificios destinados a usos domésticos.

Instalación del microondas

El microondas está diseñado únicamente para usarse sobre la encimera; no debe colocarse dentro de un armario. El microondas debe instalarse lejos de fuentes de calor y humedad. Para garantizar una ventilación adecuada, el microondas debe colocarse con la parte trasera apoyada en una pared, dejando 20 cm de espacio libre entre sus laterales y la pared, y 30 cm de espacio libre por encima. El microondas debe situarse al menos a 85 cm del suelo sobre una superficie plana, estable y resistente al calor. Véase «**Fig. 1**». El microondas debe estar situado a una distancia mínima de 5 m de cualquier televisor, radio u otro aparato con antena, ya que podría producirse interferencia en la imagen o ruido. El microondas debe colocarse de manera que el enchufe sea accesible. No retire las patas de la parte inferior del microondas. Obstruir las aberturas de entrada y/o salida de aire puede dañar el microondas. Utilice únicamente utensilios aptos para uso en hornos microondas.

Cuidado y mantenimiento

Apague y desenchufe el microondas de la red eléctrica y deje que se enfríe completamente antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.

PASO 1: Limpie el exterior del microondas con un paño suave y húmedo, y séquelo completamente.

PASO 2: Limpie la puerta y la ventana del microondas, las juntas de la puerta y el panel de control con un paño suave y húmedo para eliminar cualquier derrame o salpicadura.

PASO 3: Limpie las superficies interiores, incluida la cubierta de la guía de ondas, con un paño suave y húmedo para eliminar cualquier acumulación de grasa, ya que esta podría empezar a humear o prenderse fuego. No utilice detergentes agresivos, productos abrasivos ni estropajos para limpiar el microondas o sus accesorios, ya que podrían dañarlos.

NOTA: Limpie el microondas y sus accesorios después de cada uso y elimine todos los restos de alimentos.

ADVERTENCIA: No retire la cubierta de la guía de ondas. No mantener el microondas en condiciones limpias podría provocar el deterioro de la superficie, lo que podría afectar negativamente la vida útil del microondas y, posiblemente, generar una situación peligrosa.

Instrucciones de uso
Antes del primer uso

Limpie el microondas siguiendo las instrucciones indicadas en la sección titulada «**Cuidado y mantenimiento**». Coloque el microondas sobre una superficie plana, estable y resistente al calor, a una altura cómoda para el usuario, y siga las instrucciones indicadas en la sección titulada «**Instalación del microondas**». Asegúrese de que el anillo giratorio esté colocado en el centro del microondas y coloque la bandeja giratoria de vidrio encima, comprobando que las ranuras de la parte inferior de la bandeja giratoria de vidrio encajen correctamente en el eje de la bandeja giratoria. El anillo giratorio y la bandeja giratoria de vidrio deben estar instalados antes de utilizar el microondas.

NOTA: Al utilizar el microondas por primera vez, puede emitirse una ligera cantidad de humo o de olor. Esto es normal y remitirá pronto. Asegúrese de que haya suficiente ventilación alrededor del microondas. Se recomienda calentar una pequeña taza de agua en el microondas antes del primer uso, ya que esto ayudará a eliminar los posibles residuos de fabricación en el interior de la cavidad y evitará que el humo o el olor iniciales afecten al sabor de los alimentos. **DEJE SIEMPRE REPOSAR LAS BEBIDAS/LÍQUIDOS AL MENOS 20 SEGUNDOS ANTES DE MANIPULARLOS PARA EVITAR EBULLICIONES BRUSCAS.**

PRECAUCIÓN: La bandeja giratoria de vidrio no debe estar restringida durante el uso y debe poder girar libremente. Preste especial atención al cocinar alimentos que aumentan de volumen, como las palomitas de maíz, ya que podrían obstruir el movimiento de la bandeja giratoria.

Uso del microondas

PASO 1: Enchufe el microondas a la red eléctrica y enciéndalo.
PASO 2: Coloque el alimento que se va a calentar en el microondas sobre la bandeja giratoria de vidrio y cierre la puerta. Asegúrese de utilizar platos o recipientes aptos para microondas.

Ajuste de la hora

Cuando el microondas se enchufe a la red eléctrica, la pantalla LED se encenderá y el «:» del reloj parpadeará.



Ejemplo: para ajustar las 12:30.

PASO 1: Una vez enchufado el microondas, la pantalla LED mostrará «**1:00**» y el «:» parpadeará.
PASO 2: Mantenga pulsado «**Defrost/Clock**» durante aproximadamente 3 segundos. La pantalla LED mostrará «**1:00**» y «**1**» parpadeará.
PASO 3: Gire el selector de tiempo/peso para ajustar la hora. La pantalla LED mostrará «**12:00**».
PASO 4: Pulse «**Defrost/Clock**» de nuevo. La pantalla LED mostrará «**12:00**» **y el** «**00**» parpadeará.
PASO 5: Gire el selector de tiempo/peso para ajustar los minutos. La pantalla LED mostrará «**12:30**».
PASO 6: Pulse «**Defrost/Clock**» o espere aproximadamente 60 segundos para confirmar y guardar la hora.

Uso del microondas
de microondas Botón de potencia

Esta función es ideal para cocinar y calentar alimentos. Pulse «**Micro Power**» repetidamente para recorrer los distintos niveles de potencia.

Potencia alta	Potencia 100 %. Ideal para cocinar de forma rápida y uniforme.
Potencia media/alta	Potencia 80 %. Ideal para cocción rápida a potencia media.
Potencia media	Potencia 60 %. Ideal para cocinar alimentos al vapor.
Potencia media/baja	Potencia 40 %. Ideal para descongelar alimentos.
Potencia baja	Potencia 20 %. Ideal para mantener la comida caliente.



PRECAUCIÓN: El tiempo máximo que se puede programar es de 60 minutos. Al utilizar el ajuste de potencia máxima, el microondas reducirá automáticamente la potencia tras un periodo de tiempo para prolongar su vida útil. Cierre la puerta y pulse «**Instant/Start**» después de girar los alimentos para reanudar el proceso de cocción. Si necesita retirar el alimento antes de que finalice el tiempo programado, pulse una vez «**Pause/Cancel**» para borrar el ajuste y evitar un funcionamiento involuntario.



Ejemplo: para cocinar a una potencia del 80 % durante 10 minutos.

PASO 1: Seleccione el nivel de potencia deseado pulsando «**Micro Power**» repetidamente para recorrer los ajustes preestablecidos. La pantalla LED mostrará «**80P**».
PASO 2: Gire el selector de tiempo/peso para ajustar el tiempo de cocción. La pantalla mostrará «**10:00**».
PASO 3: Pulse «**Instant/Start**» para iniciar la cocción. La pantalla LED mostrará el tiempo de cocción restante.



PRECAUCIÓN: Se recomienda utilizar guantes de horno resistentes al calor al retirar los alimentos calientes del microondas.

Función exprés

Esta función es ideal para calentar bebidas. Pulse «**Express**» repetidamente para seleccionar 0:30, 1:00 o 1:30; las bebidas de mayor volumen requerirán más tiempo de calentamiento.



Ejemplo: para utilizar la función exprés durante 1 minuto.

PASO 1: Pulse «**Express**» repetidamente para recorrer las opciones y seleccionar el tiempo deseado. La pantalla LED mostrará «**1:00**».
PASO 2: Pulse «**Instant/Start**» para comenzar el calentamiento.

Función de descongelación

Esta función es ideal para descongelar alimentos. Pulse «**Defrost/Clock**» repetidamente para seleccionar entre d.1, d.2 y d.3.

d.1	Ideal para descongelar carne (0,1–2,0 kg).
d.2	Ideal para descongelar aves (0,2–3,0 kg).

d.3	Ideal para descongelar marisco (0,1–0,9 kg).



Ejemplo: para descongelar 0,4 kg de aves.

PASO 1: Pulse «**Defrost/Clock**» dos veces para seleccionar el modo de descongelación de aves. La pantalla LED mostrará «**d.2**».
PASO 2: Gire el selector de tiempo/peso para ajustar el peso para la descongelación. La pantalla LED mostrará «**0,4**».
PASO 3: Pulse «**Instant/Start**» para iniciar la descongelación.
PASO 4: Cuando el microondas emita una señal acústica, dé la vuelta al alimento. Cierre la puerta y pulse «**Instant/Start**» para continuar la descongelación.



NOTA: Dé la vuelta a los alimentos a mitad del proceso de descongelación para obtener mejores resultados.



PRECAUCIÓN: No vuelva a congelar alimentos que hayan sido descongelados.

Función de cocción automática

El microondas incorpora programas predefinidos para alimentos habituales. Con la pantalla LED parpadeando, gire el selector de tiempo/peso para desplazarse por las opciones de **A.1** a **A.8**.

Pantalla	Tipo de alimento	Elaboración
A.1	**Palomitas**	Ideal para bolsas de 0,1 kg.
A.2	**Recalentar**	5 opciones: 0,2; 0,4; 0,6; 0,8; 1,0 kg
A.3	**Bebida**	3 opciones: 1, 2 o 3 tazas (1 taza equivale aproximadamente a 250 ml).
A.4	**Pizza**	2 opciones : 1 o 2 porciones.
A.5	**Patata**	Corte la patata en cubos de 5 mm de lado. El peso total debe ser de 0,45 a 0,65 kg. Coloque los cubos en una fuente grande y cúbralos con una lámina fina de film transparente para evitar la pérdida de agua.
A.6	**Verduras**	5 opciones: 0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5 kg
A.7	**Carne**	5 opciones: 0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5 kg
A.8	**Pescado**	5 opciones: 0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5 kg



NOTA: Toda la información de cocinado facilitada es orientativa. Asegúrese de que los alimentos estén completamente cocinados antes de consumirlos.



PRECAUCIÓN: La temperatura inicial de los alimentos debe estar entre 20 y 25 °C. Si la temperatura es superior o inferior, será necesario aumentar o reducir el tiempo de cocción. La temperatura, el peso y la forma de los alimentos influyen considerablemente en el proceso de cocción. Si los ingredientes que utilice difieren de las opciones anteriores, ajuste el tiempo de cocción.



Ejemplo: para cocinar al vapor 0,5 kg de pescado.

PASO 1: Una vez enchufado el microondas, la pantalla LED mostrará «**1:00**».
PASO 2: Pulse «**Auto Cooking**» para seleccionar la función de cocción. La pantalla LED mostrará «**A.8**».
PASO 3: Gire el selector de tiempo/peso para ajustar el peso. La pantalla LED mostrará «**0,5**».
PASO 4: Pulse **«Instant/Start»** para iniciar la cocción. La pantalla LED mostrará el tiempo de cocción restante.

Inicio automático (función de inicio diferido)

Esta función es ideal para programar previamente el proceso de cocción. Para utilizarla, es necesario ajustar el programa de cocción y el tiempo.



Ejemplo: actualmente son las 12:30. El usuario desea cocinar a una potencia del 100 % durante 9 minutos y 30 segundos, comenzando a las 14:20.

PASO 1: Una vez enchufado el microondas, la pantalla LED mostrará «**1:00**».
PASO 2: Mantenga pulsado «**Defrost/Clock**» durante aproximadamente 3 segundos. La pantalla LED mostrará «**1:00**».
PASO 3: Gire el selector de tiempo/peso para ajustar la hora actual. La pantalla LED mostrará «**12:00**». Pulse «**Defrost/Clock**» para confirmar.
PASO 4: Gire el selector de tiempo/peso para ajustar los minutos. La pantalla LED mostrará «**12:30**». Pulse «**Defrost/Clock**» para confirmar.
PASO 5: Seleccione la potencia deseada pulsando «**Micro Power**» repetidamente para recorrer los ajustes. La pantalla LED mostrará «**100P**».
PASO 6: Gire el selector de tiempo/peso para ajustar el tiempo de cocción. La pantalla LED mostrará «**9:30**».
PASO 7: Mantenga pulsado «**Defrost/Clock**» durante aproximadamente 3 segundos para volver a mostrar la hora actual.
PASO 8: Repita los pasos 1 a 4 para ajustar la hora a la que debe comenzar la cocción de los alimentos.

NOTA: Puede comprobar el tiempo programado pulsando «**Defrost/Clock**».

Función de cocción en varias etapas

Los ajustes pueden personalizarse para conseguir los mejores resultados de cocción.

Ejemplo: para configurar un programa de cocción con 100P durante 3 minutos y, a continuación, 20P durante 9 minutos.

PASO 1: Seleccione la potencia deseada pulsando «**Micro Power**» repetidamente para recorrer los ajustes. La pantalla LED mostrará «**100P**».
PASO 2: Gire el selector de tiempo/peso para ajustar el tiempo de cocción. La pantalla LED mostrará «**3:00**».
PASO 3: Seleccione la potencia deseada pulsando «**Micro Power**» repetidamente para recorrer los ajustes. La pantalla LED mostrará «**20P**».
PASO 4: Gire el selector de tiempo/peso para ajustar el tiempo de cocción. La pantalla LED mostrará « **9:00**».
PASO 5: Pulse «**Instant/Start**» para iniciar la cocción. Cuando finalice el primer programa de cocción, el siguiente comenzará automáticamente.

NOTA: Se pueden programar hasta 4 secuencias de cocción a la vez.

Función de bloqueo para niños

Esta función es ideal para bloquear el panel de control durante la limpieza o para impedir que los niños utilicen el microondas sin supervisión. Cuando se activa el bloqueo para niños, todos los botones quedan inoperativos.
PASO 1: Mantenga pulsado «**Pause/Cancel**» durante aproximadamente 3 segundos para activar el bloqueo.
PASO 2: Mantenga pulsado «**Pause/Cancel**» de nuevo durante aproximadamente 3 segundos para desactivar el bloqueo.

Almacenamiento

Verifique que el microondas esté frío, limpio y seco antes de guardarlo en un lugar fresco y seco. Nunca enrolle el cable de manera ajustada alrededor del microondas; enróllelo de forma suelta para evitar daños.

Especificaciones

Código de producto: EK5653
Capacidad: 20 L
Entrada: 220–240 V ~ 50 Hz
Potencia nominal de entrada: 1150–1280 W
Potencia de salida: 800 W
Frecuencia: 2450 MHz
Consumo de energía (modo de espera): <0,8 W
Modo de espera: Después de 15 minutos sin actividad

MEDIDAS DE SEGURIDAD DURANTE EL MANTENIMIENTO: SOLO PARA ELECTRICISTAS CUALIFICADOS.

PRECAUCIÓN: RADIACIÓN DE MICROONDAS.

1. El condensador de alta tensión permanece cargado después de desconectar el aparato; cortocircuite el terminal negativo del condensador de alta tensión con el chasis del horno utilizando un destornillador para descargarlo antes de tocarlo.

2. Durante el mantenimiento, las piezas que se enumeran a continuación pueden ser retiradas, lo que permite el acceso a tensiones superiores a 250 V respecto a tierra.

- Magnetrón
- Transformador de alta tensión
- Condensador de alta tensión
- Diodo de alta tensión
- Fusible de alta tensión

3. Las siguientes condiciones pueden provocar una exposición indebida a la radiación de microondas durante el mantenimiento:

- Montaje incorrecto del magnetrón
- Ajuste incorrecto entre el interbloqueo de la puerta, la bisagra de la puerta y la propia puerta
- Montaje incorrecto del soporte del interruptor
- La puerta, la junta de la puerta o la carcasa se han dañado

PT | Por favor, guarde as instruções para referência futura.



AVISO — LEIA ANTES DE UTILIZAR: Se a porta ou as vedações da porta estiverem danificadas, o aparelho não deve ser utilizado até ser reparado por uma pessoa qualificada. É perigoso que seja efetuada por alguém que não seja uma pessoa qualificada qualquer operação de assistência ou reparação que implique a remoção de uma tampa que protege contra a exposição à energia de micro-ondas. Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados, pois podem explodir. O aquecimento de bebidas no aparelho pode provocar fervura eruptiva retardada; por isso, deve ter-se o máximo cuidado ao manusear o recipiente. Deixe sempre as bebidas em repouso durante, pelo menos, 20 segundos antes de as manusear. Se necessário, mexa durante o aquecimento. Mexa sempre depois do aquecimento.

O que fazer e o que não fazer



Utilize o micro-ondas apenas para aquecer alimentos e bebidas. Vigie os alimentos enquanto estão a ser aquecidos em recipientes de plástico ou papel devido ao risco de incêndio. Desligue e retire a ficha do micro-ondas se verificar a presença de fumo e mantenha a porta fechada para abafar quaisquer chamas. Mexa ou agite e verifique a temperatura do conteúdo dos biberões e dos frascos de comida para bebé antes de os utilizar, para evitar queimaduras. Tenha cuidado para não deslocar o prato giratório de vidro ao retirar recipientes do micro-ondas. Assegure-se de que o micro-ondas é mantido limpo, de forma a evitar a deterioração da superfície do aparelho, efeitos negativos sobre a sua vida útil e situações de risco.



Não utilize acessórios se estiverem soltos, danificados ou partidos. Não utilize o micro-ondas para secar roupas ou aquecer almofadas térmicas, chinelos, esponjas, panos húmidos ou itens semelhantes, devido ao risco de lesão, ignição ou incêndio. Não aqueça ovos com casca nem ovos cozidos inteiros no micro-ondas, pois podem explodir mesmo depois de terminado o tempo de aquecimento. Não mergulhe o prato giratório de vidro em água fria imediatamente após a utilização; aguarde pelo menos 20 minutos para evitar o risco de rachar. Não utilize recipientes metálicos para alimentos e bebidas durante a cozedura no micro-ondas.

Definição do grupo de produtos

Este produto é um aparelho do Grupo 2, Classe B. Equipamento ISM do Grupo 2. O Grupo 2 abrange todo o equipamento ISM em que a energia de radiofrequência é intencionalmente gerada e/ou utilizada sob a forma de radiação eletromagnética para o tratamento de materiais, eletroerosão (EDM) e soldadura por arco. Equipamento de Classe B é equipamento adequado para utilização em ambientes domésticos e em estabelecimentos ligados diretamente a uma rede de alimentação de baixa tensão que abastece edifícios destinados a fins domésticos.

Instalação do micro-ondas

O micro-ondas foi concebido para utilização apenas sobre bancadas; não deve ser colocado dentro de armários. O micro-ondas deve ser instalado afastado de fontes de calor e humidade. Para garantir uma ventilação adequada, o micro-ondas deve ser colocado com a parte traseira encostada a uma parede, deixando um espaço livre de 20 cm entre as laterais e a parede e 30 cm de espaço livre por cima. O micro-ondas deve ficar, no mínimo, a 85 cm do chão, sobre uma superfície plana, estável e resistente ao calor. Ver «**Fig. 1**». O micro-ondas deve estar, no mínimo, a 5 m de distância de televisores, rádios ou outros aparelhos com antena, pois podem ocorrer interferências na imagem ou ruídos. O micro-ondas deve ser colocado de forma a que a ficha fique acessível. Não retire os pés da base do micro-ondas. Bloquear as aberturas de entrada e/ou saída pode danificar o micro-ondas. Utilize apenas utensílios adequados para utilização em micro-ondas.

Limpeza e manutenção

Desligue o micro-ondas e retire a ficha da tomada, deixando-o arrefecer completamente antes de iniciar qualquer limpeza ou manutenção.
PASSO 1: Limpe o exterior do micro-ondas com um pano macio e húmido e seque completamente.
PASSO 2: Com um pano macio e húmido, limpe a porta e a janela do micro-ondas, as vedações da porta e o painel de controlo para remover quaisquer salpicos ou derrames.
PASSO 3: Limpe as superfícies interiores, incluindo a tampa do guia de ondas, com um pano macio e húmido para remover quaisquer resíduos de gordura acumulada, pois estes podem começar a deitar fumo ou incendiar-se. Não utilize detergentes de limpeza agressivos ou abrasivos, nem esfregões para limpar o micro-ondas ou os seus acessórios, pois podem causar danos.



NOTA: O micro-ondas e os acessórios devem ser limpos após cada utilização e quaisquer resíduos de alimentos devem ser removidos.



AVISO: Não remova a tampa do guia de ondas. A falta de manutenção do micro-ondas em boas condições de limpeza pode provocar a deterioração da superfície, o que poderá afetar negativamente a vida útil do aparelho e eventualmente originar uma situação perigosa.

Instruções de utilização
Antes da primeira utilização

Limpe o micro-ondas conforme as instruções indicadas na secção intitulada «**Cuidados e manutenção**». Coloque o micro-ondas sobre uma superfície plana, estável e resistente ao calor, a uma altura confortável para o utilizador, e siga as instruções da secção intitulada «**Instalação do micro-ondas**». Certifique-se de que o anel do prato giratório está colocado no centro do micro-ondas. De seguida, coloque o prato giratório de vidro por cima, assegurando-se de que as ranhuras na parte inferior do prato giratório de vidro encaixam no eixo do prato giratório. O anel do prato giratório e o prato giratório de vidro devem estar no devido lugar antes de utilizar o aparelho.



NOTA: Ao utilizar o micro-ondas pela primeira vez, pode libertar-se algum fumo ou odor ligeiro. Isto é normal e desaparecerá em breve. Assegure uma ventilação adequada em redor do micro-ondas. Recomenda-se aquecer uma pequena chávena de água no micro-ondas antes da primeira utilização, pois assim ajudará a eliminar resíduos de fabrico existentes na cavidade e impedirá que qualquer fumo ou odor inicial afete o sabor dos alimentos. **DEIXE SEMPRE AS BEBIDAS/LÍQUIDOS EM REPOUSO DURANTE, PELO MENOS, 20 SEGUNDOS ANTES DE OS MANUSEAR, PARA EVITAR FERVURA ERUPTIVA.**



CUIDADO: O prato giratório de vidro não deve ser obstruído durante a utilização e deve rodar livremente. Tenha especial atenção ao cozinhar alimentos que aumentam de volume, como as pipocas, pois podem impedir o movimento do prato giratório.

Utilização do micro-ondas

PASSO 1: Ligue o micro-ondas à tomada elétrica e depois ligue o aparelho.
PASSO 2: Coloque os alimentos a aquecer no prato giratório de vidro e feche a porta. Certifique-se de que utiliza pratos ou recipientes próprios para micro-ondas.

Definição da hora

Quando o micro-ondas é ligado à tomada elétrica, o ecrã LED acende-se e o «**:**» do relógio começa a piscar.



Exemplo: para definir as 12:30.

PASSO 1: Depois de o micro-ondas ser ligado à tomada, o ecrã LED apresentará «**1:00**» e o «**:**» piscará.
PASSO 2: Prima e mantenha premido «**Defrost/Clock**» durante cerca de 3 segundos. O ecrã LED apresentará «**1:00**» e «**1**» piscará.
PASSO 3: Rode o selector de tempo para ajustar as horas. O ecrã LED apresentará «**12:00**».
PASSO 4: Prima novamente «**Defrost/Clock**». O ecrã LED apresentará «**12:00**» e o «**00**» piscará.
PASSO 5: Rode o selector de tempo para ajustar os minutos. O ecrã LED apresentará «**12:30**».
PASSO 6: Prima «**Defrost/Clock**» ou aguarde cerca de 60 segundos para confirmar e definir a hora.

Utilização do micro-ondas
do micro-ondas Botão de potência

Esta função é ideal para cozinhar e aquecer alimentos. Prima «**Micro Power**» repetidamente para percorrer os diferentes níveis de potência.

Potência alta	Potência a 100%. Ideal para cozinhar de forma rápida e uniforme.
Potência média/alta	Potência a 80%. Ideal para cozedura rápida em potência média.
Potência média	Potência a 60%. Ideal para cozinhar alimentos a vapor.
Potência média/baixa	Potência a 40%. Ideal para descongelar alimentos.
Potência baixa	Potência a 20%. Ideal para manter os alimentos quentes.



CUIDADO: O tempo máximo que pode ser definido é de 60 minutos. Ao utilizar o nível máximo de potência, o micro-ondas reduzirá automaticamente a potência ao fim de algum tempo para aumentar a sua vida útil. Feche a porta e prima «**Instant/Start**» depois de virar os alimentos para retomar o processo de cozedura. Se for necessário retirar os alimentos antes de terminar o tempo programado, prima «**Pause/Cancel**» uma vez para anular a programação e evitar um funcionamento involuntário.



Exemplo: para cozinhar a 80% de potência durante 10 minutos.

PASSO 1: Selecione o nível de potência pretendido, premindo «**Micro Power**» repetidamente para percorrer as predefinições. O ecrã LED apresentará «**80P**».
PASSO 2: Rode o selector de tempo para definir o tempo de cozedura. O ecrã apresentará «**10:00**».
PASSO 3: Prima «**Instant/Start**» para iniciar a cozedura. O ecrã LED apresentará o tempo de cozedura restante.



CUIDADO: Recomenda-se a utilização de luvas de forno resistentes ao calor ao retirar alimentos cozinhados do micro-ondas.

Função rápida

Esta função é ideal para aquecer bebidas. Prima «**Express**» repetidamente para alternar entre 0:30, 1:00 ou 1:30; bebidas de maior volume necessitarão de mais tempo de aquecimento.



Exemplo: para utilizar a função rápida durante 1 minuto.

PASSO 1: Prima «**Express**» repetidamente para percorrer as opções e selecionar o tempo pretendido. O ecrã LED apresentará «**1:00**».
PASSO 2: Prima «**Instant/Start**» para iniciar o aquecimento.

Função de descongelação

Esta função é ideal para descongelar alimentos. Prima «**Defrost/Clock**» repetidamente para alternar entre d.1, d.2 e d.3.

d.1	Ideal para descongelar carne (0,1–2,0 kg).
d.2	Ideal para descongelar aves (0,2–3,0 kg).
d.3	Ideal para descongelar marisco (0,1–0,9 kg).



Exemplo: para descongelar 0,4 kg de aves.

PASSO 1: Prima «**Defrost/Clock**» duas vezes para selecionar o modo de descongelação de aves. O ecrã LED apresentará «**d.2**».
PASSO 2: Rode o selector de tempo para definir o peso para descongelar. O ecrã LED apresentará «**0,4**».
PASSO 3: Prima «**Instant/Start**» para iniciar a descongelação.
PASSO 4: Quando o micro-ondas emitir um sinal sonoro, vire os alimentos. Feche a porta e prima «**Instant/Start**» para continuar a descongelação.



NOTA: Vire os alimentos a meio do processo de descongelação para obter melhores resultados.



CUIDADO: Não volte a colocar alimentos descongelados no congelador.

automática Função de cozedura

O micro-ondas dispõe de programas pré-definidos para alimentos comuns. Com o ecrã LED a piscar, rode o selector de tempo para percorrer as opções de **A.1** a **A.8**.

Ecrã	Tipo de alimento	Preparação
A.1	**Pipocas**	Ideal para embalagens com peso de 0,1 kg.
A.2	**Reaquecer**	5 opções. (0,2, 0,4, 0,6, 0,8, 1,0 kg)
A.3	**Bebida**	3 opções. (1, 2 ou 3 chávenas — 1 chávena corresponde a cerca de 250 ml).
A.4	**Pizza**	2 opções. (1 ou 2 fatias).
A.5	**Batata**	Corte a batata em cubos de 5 mm. O peso total deve ser entre 0,45 kg e 0,65 kg. Coloque os cubos de batata num prato grande e cubra-os com película aderente para evitar a perda de água.
A.6	**Legumes**	5 opções. (0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 kg).
A.7	**Carne**	5 opções. (0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 kg).
A.8	**Peixe**	5 opções. (0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 kg).



NOTA: Todas as informações de cozedura fornecidas são orientativas. Certifique-se de que os alimentos estão completamente cozinhados antes de os consumir.

CUIDADO: A temperatura inicial dos alimentos deve situar-se entre 20 e 25 °C. Temperaturas mais altas ou mais baixas exigirão um aumento ou uma redução do tempo de cozedura. A temperatura, o peso e o formato dos alimentos influenciam significativamente o processo de cozedura. Se os ingredientes utilizados forem diferentes das opções indicadas acima, ajuste o tempo de cozedura.

Exemplo: para cozinhar a vapor 0,5 kg de peixe.

PASSO 1: Depois de o micro-ondas ser ligado à tomada, o ecrã LED apresentará «**1:00**».
PASSO 2: Prima «**Auto Cooking**» para selecionar a função de cozedura. O ecrã LED apresentará «**A.8**».
PASSO 3: Rode o selector de tempo para definir o peso. O ecrã LED apresentará «**0,5**».
PASSO 4: Prima «**Instant/Start**» para iniciar a cozedura. O ecrã LED apresentará o tempo de cozedura restante.

Arranque automático (função com início diferido)

Esta função é ideal para programar antecipadamente o processo de cozedura. Para a utilizar, é necessário definir o programa de cozedura e o respetivo tempo.

Exemplo: são atualmente 12:30. O utilizador pretende cozinhar a 100% de potência durante 9 minutos e 30 segundos, com início às 14:20.

PASSO 1: Depois de o micro-ondas ser ligado à tomada, o ecrã LED apresentará «**1:00**».
PASSO 2: Prima e mantenha premido «**Defrost/Clock**» durante cerca de 3 segundos. O ecrã LED apresentará «**1:00**».
PASSO 3: Rode o selector de tempo para definir a hora atual. O ecrã LED apresentará «**12:00**». Prima «**Defrost/Clock**» para confirmar.
PASSO 4: Rode o selector de tempo para ajustar os minutos. O ecrã LED apresentará «**12:30**». Prima «**Defrost/Clock**» para confirmar.
PASSO 5: Selecione a potência pretendida, premindo «**Micro Power**» repetidamente para percorrer as definições. O ecrã LED apresentará «**100P**».
PASSO 6: Rode o selector de tempo para definir o tempo de cozedura. O ecrã LED apresentará «**9:30**».
PASSO 7: Prima e mantenha premido «**Defrost/Clock**» durante cerca de 3 segundos para voltar a apresentar a hora atual.
PASSO 8: Repita os passos 1–4 para definir a hora a que os alimentos devem começar a cozinhar.

NOTA: O tempo programado pode ser verificado premindo «**Defrost/Clock**».

Função de cozedura em várias etapas

As definições podem ser personalizadas para obter os melhores resultados de cozedura.

Exemplo: para definir um programa de cozedura com 100P durante 3 minutos e, de seguida, 20P durante 9 minutos.

PASSO 1: Selecione a potência pretendida, premindo «**Micro Power**» repetidamente para percorrer as definições. O ecrã LED apresentará «**100P**».
PASSO 2: Rode o selector de tempo para definir o tempo de cozedura. O ecrã LED apresentará «**3:00**».
PASSO 3: Selecione a potência pretendida, premindo «**Micro Power**» repetidamente para percorrer as definições. O ecrã LED apresentará «**20P**».
PASSO 4: Rode o selector de tempo para definir o tempo de cozedura. O ecrã LED apresentará «**9:00**».
PASSO 5: Prima «**Instant/Start**» para iniciar a cozedura. Quando o primeiro programa de cozedura terminar, o seguinte começará automaticamente.

NOTA: Podem ser programadas no máximo 4 sequências de cozedura em simultâneo.

Bloqueio de segurança para crianças

Esta função é ideal para bloquear o painel de controlo durante a limpeza ou para impedir que as crianças utilizem o micro-ondas sem supervisão. Quando o bloqueio de segurança para crianças está ativado, todos os botões ficam inoperacionais.
PASSO 1: Prima e mantenha premido «**Pause/Cancel**» durante cerca de 3 segundos para ativar o bloqueio.
PASSO 2: Volte a premir e a manter premido «**Pause/Cancel**» durante cerca de 3 segundos para desativar o bloqueio.

Armazenamento

Certifique-se de que o micro-ondas está frio, limpo e seco antes de o guardar num local fresco e seco. Nunca enrole o cabo de alimentação de forma apertada à volta do micro-ondas; enrole-o de forma folgada para evitar danos.

Especificações

Código do produto: EK5653
Capacidade: 20 L
Entrada: 220–240 V ~ 50 Hz
Potência nominal de entrada: 1150–1280 W
Potência de saída: 800 W
Frequência: 2450 MHz
Consumo de energia (modo de espera): <0,8 W
Modo de espera: Após 15 minutos sem atividade

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA PARA ASSISTÊNCIA TÉCNICA — APENAS PARA ELETRICISTAS QUALIFICADOS.

CUIDADO: RADIAÇÃO DE MICRO-ONDAS.

1. O condensador de alta tensão mantém-se carregado após a desconexão; ligue diretamente o terminal negativo do condensador de alta tensão ao chassis do forno, usando uma chave de fendas, para o descarregar antes de manusear.

2. Durante a assistência técnica, as peças indicadas abaixo podem ser removidas, dando acesso a tensões superiores a 250 V em relação à terra.

- Magnetrão
- Transformador de alta tensão
- Condensador de alta tensão
- Diodo de alta tensão
- Fusível de alta tensão

3. As seguintes situações podem provocar exposição indevida à radiação de micro-ondas durante a assistência técnica:

- Montagem incorreta do magnetrão
- Incompatibilidade ou ajuste incorreto entre o interruptor de segurança da porta, a dobradiça da porta e a própria porta
- Montagem incorreta do suporte do interruptor
- A porta, a vedação da porta ou a estrutura estão danificadas

IT I Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

ATTENZIONE - LEGGERE PRIMA DELL'USO: Se la porta o le guarnizioni della porta sono danneggiate, l'apparecchio non deve essere utilizzato fino a quando non è stato riparato da personale qualificato. È pericoloso eseguire qualsiasi intervento di assistenza o riparazione che comporti la rimozione di una copertura di protezione contro l'esposizione all'energia delle microonde, se non effettuato da personale qualificato. I liquidi e gli altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori sigillati, poiché potrebbero esplodere. Il riscaldamento di bevande nell'apparecchio può provocare un'ebollizione ritardata e violenta; è quindi necessario prestare la massima attenzione quando si maneggia il contenitore. Lasciare sempre riposare le bevande per almeno 20 secondi prima di maneggiarle. Se necessario, mescolare durante il riscaldamento. Mescolare sempre dopo il riscaldamento.

Cosa fare e cosa non fare

Utilizzare il forno a microonde esclusivamente per riscaldare alimenti e bevande. Sorvegliare gli alimenti durante il riscaldamento in contenitori di plastica o carta, a causa del rischio di incendio. Spegnere e scollegare il forno a microonde se si nota del fumo e mantenere la porta chiusa per soffocare eventuali fiamme. Mescolare o agitare e verificare la temperatura del contenuto dei biberon e dei vasetti per alimenti per bambini prima del consumo, per evitare scottature. Fare attenzione a non spostare il piatto girevole in vetro quando si rimuovono i contenitori dal forno a microonde. Assicurarsi che il forno a microonde sia mantenuto in condizioni di pulizia al fine di evitare il deterioramento della superficie, effetti negativi sulla durata dell'apparecchio e situazioni di pericolo.

Non utilizzare gli accessori se sono allentati, danneggiati o rotti. Non utilizzare il forno a microonde per asciugare indumenti o per riscaldare cuscinetti termici, pantofole, spugne, panni umidi o oggetti simili, poiché esiste il rischio di lesioni, accensione o incendio. Non riscaldare uova con il guscio né uova sode intere nel forno a microonde, poiché potrebbero esplodere anche al termine del tempo di riscaldamento. Non immergere il piatto girevole in vetro in acqua fredda subito dopo l'uso; attendere almeno 20 minuti per evitare il rischio di rottura. Non utilizzare contenitori metallici per alimenti e bevande durante la cottura a microonde.

Definizione del gruppo di prodotti

Questo prodotto è un apparecchio di Gruppo 2 Classe B. Apparecchi ISM di Gruppo 2: il Gruppo 2 comprende tutti gli apparecchi ISM nei quali l'energia a radiofrequenza è generata intenzionalmente e/o utilizzata sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento di materiali, per lavorazioni EDM e per la saldatura ad arco. Le apparecchiature di Classe B sono dispositivi idonei all'uso in ambienti domestici e in ambienti collegati direttamente a una rete di alimentazione a bassa tensione che fornisce edifici adibiti a scopi domestici.

Installazione del forno a microonde

Il forno a microonde è progettato per essere utilizzato esclusivamente su un piano d'appoggio; non deve essere inserito all'interno di un mobile. Il forno a microonde deve essere installato lontano da fonti di calore e umidità. Per garantire un'adeguata ventilazione, posizionare il forno a microonde con il lato posteriore contro una parete, lasciando 20 cm di spazio libero tra i lati e la parete e 30 cm di spazio libero sopra l'apparecchio. Il forno a microonde deve trovarsi ad almeno 85 cm dal pavimento, su una superficie piana, stabile e resistente al calore. Vedere «**Fig. 1**». Il forno a microonde deve essere posizionato ad almeno 5 m da televisori, radio o altri apparecchi dotati di antenne, poiché potrebbero verificarsi disturbi dell'immagine o interferenze sonore. Il forno a microonde deve essere posizionato in modo che la spina sia accessibile. Non rimuovere i piedini dal fondo del forno a microonde. Ostruire le aperture di ingresso e/o di uscita può danneggiare il forno a microonde. Utilizzare esclusivamente utensili idonei all'uso nei forni a microonde.

Cura e manutenzione

Spegnere e scollegare il forno a microonde dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare completamente prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
PASSO 1: Pulire l'esterno del forno a microonde con un panno morbido e umido, quindi asciugare accuratamente.
PASSO 2: Utilizzando un panno morbido e umido, pulire la porta e la finestra del forno a microonde, le guarnizioni della porta e il pannello di controllo per rimuovere eventuali residui o schizzi.
PASSO 3: Pulire le superfici interne, compresa la copertura della guida d'onda, con un panno morbido e umido per rimuovere eventuali residui di grasso accumulato, poiché questi potrebbero iniziare a fumare o prendere fuoco. Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi né spugne abrasive per pulire il forno a microonde o i suoi accessori, poiché ciò potrebbe danneggiarli.

NOTA: Il forno a microonde e gli accessori devono essere puliti dopo ogni utilizzo e ogni residuo di cibo deve essere rimosso.

ATTENZIONE: Non rimuovere la copertura della guida d'onda. La mancata pulizia del forno a microonde può causare un deterioramento della superficie, che potrebbe incidere negativamente sulla durata dell'apparecchio e comportare una situazione di pericolo.

Istruzioni per l' uso
Prima del primo utilizzo

Pulire il forno a microonde seguendo le istruzioni riportate nella sezione «**Cura e manutenzione**». Collocare il forno a microonde su una superficie piana, stabile e resistente al calore, ad un'altezza comoda per l'utente e seguire le istruzioni riportate nella sezione «**Installazione del forno a microonde**». Assicurarsi che l'anello del piatto girevole sia posizionato al centro del forno a microonde e collocare sopra il piatto girevole in vetro, verificando che le scanalature presenti sul lato inferiore del piatto girevole in vetro si inseriscano correttamente con l'albero del piatto girevole. L'anello del piatto girevole e il piatto girevole in vetro devono essere in posizione prima dell'uso.

NOTA: Al primo utilizzo del forno a microonde, potrebbe sprigionarsi un leggero fumo o odore. Si tratta di un fenomeno normale che scomparirà in breve tempo. Assicurare una ventilazione adeguata intorno all'apparecchio. Si consiglia di riscaldare una piccola tazza d'acqua nel forno a microonde prima del primo utilizzo, in modo da eliminare eventuali residui di lavorazione presenti nella cavità e prevenire che il fumo o l'odore iniziali possano alterare il sapore degli alimenti. **LASCIAR RIPOSARE SEMPRE BEVANDE E LIQUIDI PER ALMENO 20 SECONDI PRIMA DI MANEGGIARLI, PER EVITARE FENOMENI DI EBOLLIZIONE RITARDATA E VIOLENTA.**

ATTENZIONE: Il piatto girevole in vetro non deve essere ostacolato durante l'uso e deve poter ruotare liberamente. Prestare particolare attenzione durante la cottura di alimenti che aumentano di volume, come i popcorn, poiché potrebbero bloccare il movimento del piatto girevole.

Utilizzo del forno a microonde

PASSO 1: Collegare il forno a microonde alla presa di corrente e accenderlo.
PASSO 2: Posizionare l'alimento da riscaldare sul piatto girevole in vetro e chiudere la porta. Assicurarsi di utilizzare piatti o contenitori adatti al microonde.

Impostazione dell' ora

Quando il forno a microonde viene collegato alla rete elettrica, il display LED si illumina e il «**:**» dell'orologio lampeggia.

Esempio: per impostare le 12:30.

PASSO 1: Una volta collegato il forno a microonde, il display LED visualizzerà «**1:00**» e il «**:**» lampeggerà.
PASSO 2: Tenere premuto «**Defrost/Clock**» per circa 3 secondi. Il display LED visualizzerà «**1:00**» e «**1**» lampeggerà.
PASSO 3: Ruotare la manopola di regolazione del tempo per impostare l'ora. Il display LED visualizzerà «**12:00**».
PASSO 4: Premere «**Defrost/Clock**». Il display LED visualizzerà «**12:00**» e «**00**» lampeggerà.

PASSO 5: Ruotare la manopola di regolazione del tempo per impostare i minuti. Il display LED visualizzerà «**12:30**».
PASSO 6: Premere «**Defrost/Clock**» o attendere circa 60 secondi per confermare e impostare l'ora.

Utilizzo del forno a microonde
Micro pulsante potenza microonde

Questa funzione è ideale per cuocere e riscaldare gli alimenti. Premere «**Micro Power**» per scorrere le diverse impostazioni di potenza.

Alta potenza	Potenza al 100%. Ideale per una cottura rapida e uniforme.
Potenza media/alta	Potenza all'80%. Ideale per una cottura rapida a media potenza.
Potenza media	Potenza al 60%. Ideale per la cottura a vapore degli alimenti.
Potenza media/bassa	Potenza al 40%. Ideale per scongelare gli alimenti.
Bassa potenza	Potenza al 20%. Ideale per mantenere in caldo gli alimenti.



ATTENZIONE: Il tempo massimo impostabile è di 60 minuti. Quando si utilizza l'impostazione di massima potenza, dopo un certo periodo di funzionamento il forno a microonde ridurrà automaticamente la potenza per aumentarne la durata nel tempo. Chiudere la porta e premere «**Instant/Start**» dopo aver girato gli alimenti per riprendere il processo di cottura. Se è necessario rimuovere il cibo prima della fine del tempo impostato, premere una volta «**Pause/Cancel**» per cancellare l'impostazione ed evitare un funzionamento involontario.



Esempio: per cuocere a potenza all'80% per 10 minuti.

PASSO 1: Selezionare il livello di potenza desiderato premendo «**Micro Power**» per scorrere le impostazioni predefinite. Il display LED visualizzerà «**80P**».
PASSO 2: Ruotare la manopola di regolazione del tempo per impostare il tempo di cottura. Il display mostrerà «**10:00**».
PASSO 3: Premere «**Instant/Start**» per avviare la cottura. Il display LED mostrerà il tempo di cottura rimanente.



ATTENZIONE: Si raccomanda di indossare guanti da forno resistenti al calore quando si rimuovono gli alimenti cotti dal forno a microonde.

Funzione Express

Questa funzione è ideale per riscaldare le bevande. Premere «**Express**» ripetutamente «**Express**» per scorrere i tempi 0:30, 1:00 o 1:30; per quantità maggiori di bevanda sarà necessario un tempo di riscaldamento più lungo.



Esempio: per cuocere con Express per 1 minuto.

PASSO 1: Premere «**Express**» per scorrere le opzioni e selezionare il tempo desiderato. Il display LED visualizzerà «**1:00**».
PASSO 2: Premere «**Instant/Start**» per avviare il riscaldamento.

Funzione di scongelamento

Questa funzione è ideale per scongelare gli alimenti. Premere «**Defrost/Clock**» premere ripetutamente «Scongelamento/orologio» per scorrere le impostazioni d.1, d.2 e d.3.

d.1	Ideale per scongelare la carne (0,1–2,0 kg).
d.2	Ideale per scongelare il pollame (0,2–3,0 kg).
d.3	Ideale per scongelare il pesce e i frutti di mare (0,1–0,9 kg).



Esempio: per scongelare 0,4 kg di pollame.

PASSO 1: Premere «**Defrost/Clock**» due volte per selezionare la modalità di scongelamento per il pollame. Il display LED visualizzerà «**d.2**».
PASSO 2: Ruotare la manopola di regolazione del tempo per impostare il peso da scongelare. Il display LED visualizzerà «**0,4**».
PASSO 3: Premere «**Instant/Start**» per avviare lo scongelamento.
PASSO 4: Quando il forno a microonde emette un segnale acustico, girare l'alimento. Chiudere la porta e premere «**Instant/Start**» per continuare lo scongelamento.

NOTA: Girare gli alimenti a metà del ciclo di scongelamento per ottenere risultati migliori.

ATTENZIONE: Non ricongelare gli alimenti che sono già stati scongelati.

Funzione di cottura automatica

Il forno a microonde dispone di programmi preimpostati per gli alimenti più comuni. Quando il display LED lampeggia, ruotare la manopola di regolazione del tempo per scorrere le impostazioni da **A.1** a **A.8**.

Display	Tipo di alimento	Procedimento
A.1	**Popcorn**	Ideale per confezioni dal peso di 0,1 kg.
A.2	**Riscaldamento**	5 opzioni (0,2; 0,4; 0,6; 0,8; 1,0 kg)
A.3	**Bevanda**	3 opzioni (1, 2, 3 tazze - 1 tazza corrisponde a circa 250 ml).
A.4	**Pizza**	2 opzioni. (1, 2 fette).
A.5	**Patata**	Tagliare la patata a cubetti di circa 5 mm. Il peso totale deve essere compreso tra 0,45 e 0,65 kg. Disporre le patatine su un piatto grande e coprirle con un foglio sottile di pellicola per evitare la perdita d'acqua.
A.6	**Verdure**	5 opzioni (0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5 kg)
A.7	**Carne**	5 opzioni (0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5 kg)
A.8	**Pesce**	5 opzioni (0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5 kg)

NOTA: Tutte le indicazioni di cottura fornite sono da considerarsi linee guida. Assicurarsi che gli alimenti siano completamente cotti prima del consumo.

ATTENZIONE: La temperatura iniziale degli alimenti dovrebbe essere compresa tra 20 e 25 °C. Temperature più alte o più basse richiederanno un aumento o una riduzione del tempo di cottura. La temperatura, il peso e la forma degli alimenti influenzano in modo significativo il processo di cottura. Se gli ingredienti utilizzati differiscono dalle opzioni sopra indicate, regolare di conseguenza il tempo di cottura.

Esempio: per cuocere a vapore 0,5 kg di pesce.

PASSO 1: Una volta collegato il forno a microonde, il display LED visualizzerà «**1:00**».
PASSO 2: Premere «**Auto Cooking**» per selezionare la funzione di cottura. Il display LED visualizzerà «**A.8**».
PASSO 3: Ruotare la manopola di regolazione del tempo per impostare il peso. Il display LED visualizzerà «**0,5**».
PASSO 4: Premere «**Instant/Start**» per avviare la cottura. Il display LED mostrerà il tempo di cottura rimanente.

Avvio automatico (funzione di avvio ritardato)

Questa funzione è ideale per programmare in anticipo il processo di cottura. Per utilizzarla, è necessario impostare il programma di cottura e il tempo.

Esempio: l'ora attuale è 12:30. L'utente desidera cuocere al 100% di potenza per 9 minuti e 30 secondi, con avvio alle 14:20.

PASSO 1: Una volta collegato il forno a microonde, il display LED visualizzerà «**1:00**».
PASSO 2: Tenere premuto «**Defrost/Clock**» per circa 3 secondi. Il display LED visualizzerà «**1:00**».
PASSO 3: Ruotare la manopola di regolazione del tempo per impostare l'ora corrente. Il display LED visualizzerà «**12:00**». Premere «**Defrost/Clock**» per confermare.
PASSO 4: Ruotare la manopola di regolazione del tempo per impostare i minuti. Il display LED visualizzerà «**12:30**». Premere «**Defrost/Clock**» per confermare.
PASSO 5: Selezionare la potenza desiderata premendo «**Micro Power**» per scorrere le diverse impostazioni. Il display LED visualizzerà «**100P**».
PASSO 6: Ruotare la manopola di regolazione del tempo per impostare il tempo di cottura. Il display LED visualizzerà «**9:30**».
PASSO 7: Tenere premuto «**Defrost/Clock**» per circa 3 secondi per tornare all'ora corrente.
PASSO 8: Ripetere i passi da 1 a 4 per impostare l'ora in cui deve iniziare la cottura.



NOTA: È possibile verificare il tempo preimpostato premendo «**Defrost/Clock**».

Funzione di cottura a sequenze multiple

Le impostazioni possono essere personalizzate per ottenere i migliori risultati di cottura.



Esempio: per impostare un programma di cottura con 100P per 3 minuti, quindi 20P per 9 minuti.

PASSO 1: Selezionare la potenza desiderata premendo «**Micro Power**» per scorrere le diverse impostazioni. Il display LED visualizzerà «**100P**».
PASSO 2: Ruotare la manopola di regolazione del tempo per impostare il tempo di cottura. Il display LED visualizzerà «**3:00**».
PASSO 3: Selezionare la potenza desiderata premendo «**Micro Power**» per scorrere le diverse impostazioni. Il display LED visualizzerà «**20P**».
PASSO 4: Ruotare la manopola di regolazione del tempo per impostare il tempo di cottura. Il display LED visualizzerà «**9:00**».
PASSO 5: Premere «**Instant/Start**» per avviare la cottura. Al termine del primo programma di cottura, il successivo inizierà automaticamente.



NOTA: È possibile impostare fino a un massimo di 4 sequenze di cottura per volta.

bambini Funzione blocco

Questa funzione è ideale per bloccare il pannello di controllo durante la pulizia o per impedire ai bambini di utilizzare il forno a microonde senza supervisione. Quando la funzione blocco bambini è attiva, tutti i pulsanti vengono disabilitati.
PASSO 1: Tenere premuto «**Pause/Cancel**» per circa 3 secondi per attivare il blocco.
PASSO 2: Tenere nuovamente premuto «**Pause/Cancel**» per circa 3 secondi per disattivare il blocco.

Conservazione

Verificare che il forno a microonde sia freddo, pulito e asciutto prima di riporlo in un luogo fresco e asciutto. Non avvolgere mai il cavo in modo stretto attorno al forno a microonde; avvolgerlo senza stringere per evitare di danneggiarlo.

Specifiche

Codice prodotto: EK5653
Capacità: 20 L
Ingresso: 220–240 V ~ 50 Hz
Potenza assorbita nominale: 1150–1280 W
Potenza in uscita: 800 W
Frequenza: 2450 MHz
Consumo energetico (modalità standby): <0,8 W
Modalità standby: dopo 15 minuti di inattività



PRECAUZIONI DI SICUREZZA PER INTERVENTI DI MANUTENZIONE SOLO PER ELETTRICISTI QUALIFICATI.

ATTENZIONE: RADIAZIONI A MICROONDE.

1. Il condensatore ad alta tensione rimane carico anche dopo la disconnessione; collegare il terminale negativo del condensatore ad alta tensione al telaio del forno utilizzando un cacciavite isolato per scaricarlo, prima di toccare il condensatore.

2. Durante le operazioni di manutenzione, le parti elencate di seguito possono essere rimosse e consentire l'accesso a potenziali superiori a 250 V verso terra.

- Tubo magnetron
- Trasformatore ad alta tensione
- Condensatore ad alta tensione
- Diodo ad alta tensione
- Fusibile ad alta tensione

3. Le seguenti condizioni possono provocare una esposizione indebita alle microonde durante le operazioni di manutenzione:

- Installazione non corretta del tubo magnetron
- Abbinamento non corretto tra interblocco di sicurezza della porta, cerniera della porta e porta
- Installazione non corretta del supporto dell'interruttore
- La porta, la guarnizione della porta o il rivestimento esterno sono danneggiati

PL | Prosimy o zachowanie instrukcji do przyszłego wykorzystania.



OSTRZEŻENIE – PRZECZYTAJ PRZED UŻYCIEM: W przypadku uszkodzenia drzwi lub uszczelek drzwiowych nie wolno używać urządzenia do czasu naprawy przez wykwalifikowaną osobę. Wszelkie czynności serwisowe lub naprawcze wymagające zdjęcia osłony chroniącej przed narażeniem na działanie energii mikrofalowej mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowaną osobę – wykonywanie ich przez osoby nieuprawnione jest niebezpieczne. Nie wolno

podgrzewać płynów ani innych produktów spożywczych w szczelnie zamkniętych pojemnikach, ponieważ grozi to ich eksplozją. Podgrzewanie napojów w urządzeniu może spowodować opóźnione, gwałtowne zagotowanie, dlatego podczas przenoszenia lub obsługi pojemnika należy zachować szczególną ostrożność. Zawsze odczekaj co najmniej 20 sekund, zanim sięgniesz po pojemnik z napojem. W razie potrzeby napój należy przemieszać w trakcie podgrzewania. Po zakończeniu podgrzewania zawsze zamieszaj napój.

Zalecenia i ostrzeżenia



Kuchenki mikrofalowej należy używać wyłącznie do podgrzewania żywności i napojów. Podczas podgrzewania żywności w pojemnikach plastikowych lub papierowych należy ją uważnie obserwować ze względu na ryzyko zapalenia. W przypadku pojawienia się dymu należy wyłączyć i odłączyć kuchenkę mikrofalową od zasilania, pozostawiając drzwi zamknięte, aby zdusić wszelkie płomienie. Wymieszaj lub wstrząśnij zawartość butelek do karmienia oraz słoiczków z jedzeniem dla dzieci i sprawdź ich temperaturę przed podaniem, aby uniknąć oparzeń. Uważaj, aby nie przesunąć szklanego talerza obrotowego podczas wyjmowania pojemników z kuchenki mikrofalowej. Dbaj o utrzymanie kuchenki mikrofalowej w czystości, aby zapobiec niszczeniu powierzchni, negatywnemu wpływowi na żywotność urządzenia oraz powstawaniu niebezpiecznych sytuacji.



Nie używaj akcesoriów, jeśli są luźne, uszkodzone lub pęknięte. Nie używaj kuchenki mikrofalowej do suszenia odzieży ani podgrzewania poduszek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnych ściereczek lub podobnych przedmiotów ze względu na ryzyko obrażeń, zapłonu lub pożaru. Nie podgrzewaj jajek w skorupkach ani całych ugotowanych na twardo jajek w kuchence mikrofalowej, ponieważ mogą eksplodować, nawet po zakończeniu podgrzewania. Nie zanurzaj szklanego talerza obrotowego bezpośrednio po użyciu w zimnej wodzie; odczekaj co najmniej 20 minut, aby uniknąć ryzyka pęknięcia. Nie używaj metalowych pojemników na żywność i napoje podczas gotowania w kuchence mikrofalowej.

Definicja grupy produktowej

Ten produkt jest urządzeniem należącym do grupy 2 klasy B. Urządzenia ISM grupy 2: grupa 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM, w których energia o częstotliwości radiowej jest celowo generowana i/lub wykorzystywana w postaci promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiałów, a także urządzenia do obróbki elektroerozyjnej (EDM) oraz do spawania łukowego. Urządzenia klasy B to urządzenia przeznaczone do użytkowania w gospodarstwach domowych oraz w obiektach bezpośrednio podłączonych do sieci zasilania niskiego napięcia, która zasila budynki wykorzystywane do celów mieszkalnych.

Montaż kuchenki mikrofalowej

Kuchenka mikrofalowa przeznaczona jest wyłącznie do użytku na blacie; nie należy ustawiać jej w szafce. Kuchenkę mikrofalową należy instalować z dala od źródeł ciepła i wilgoci. Aby zapewnić odpowiednią wentylację, kuchenkę mikrofalową należy ustawić tyłem przy ścianie, pozostawiając 20 cm wolnej przestrzeni między jej bokami a ścianą oraz 30 cm wolnej przestrzeni nad urządzeniem. Kuchenka mikrofalowa powinna znajdować się co najmniej 85 cm nad podłogą, na płaskiej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni. Patrz „**Fig. 1**". Kuchenka mikrofalowa powinna być ustawiona w odległości co najmniej 5 m od telewizorów, radioodbiorników i innych urządzeń wyposażonych w anteny, ponieważ może dojść do zakłóceń obrazu lub dźwięku. Kuchenkę mikrofalową należy ustawić w taki sposób, aby wtyczka była dostępna. Nie zdejmuj nóżek z dolnej części kuchenki mikrofalowej. Zablokowanie otworów wlotowych i/lub wylotowych może uszkodzić kuchenkę mikrofalową. Używaj wyłącznie naczyń przeznaczonych do użytku w kuchenkach mikrofalowych.

Konserwacja i utrzymanie

Wyłącz kuchenkę mikrofalową, odłącz ją od zasilania sieciowego i poczekaj, aż całkowicie ostygnie przed rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji.

KROK 1: Przetrzyj obudowę kuchenki mikrofalowej miękką, wilgotną ściereczką, a następnie wytrzyj do sucha.

KROK 2: Używając miękkiej, wilgotnej ściereczki, przetrzyj drzwi i okienko kuchenki mikrofalowej, uszczelki drzwi oraz panel sterowania, aby usunąć wszelkie rozlane płyny lub zachlapania.

KROK 3: Przetrzyj wewnętrzne powierzchnie kuchenki, w tym osłonę falowodu, miękką, wilgotną ściereczką, aby usunąć nagromadzony tłuszcz, który może zacząć dymić lub się zapalić. Nie używaj agresywnych lub ściernych środków czyszczących ani zmywaków do czyszczenia kuchenki mikrofalowej lub jej akcesoriów, ponieważ może to spowodować ich uszkodzenie.



UWAGA: Kuchenkę mikrofalową oraz akcesoria należy czyścić po każdym użyciu, a wszelkie resztki jedzenia należy usuwać.



OSTRZEŻENIE: Nie zdejmuj osłony falowodu. Nieutrzymywanie kuchenki mikrofalowej w czystości może prowadzić do uszkodzenia powierzchni, co może mieć negatywny wpływ na żywotność urządzenia i doprowadzić do powstania niebezpiecznej sytuacji.

Instrukcje użytkowania
Przed pierwszym użyciem

Wyczyść kuchenkę mikrofalową zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale „**Konserwacja i utrzymanie**". Ustaw kuchenkę mikrofalową na równej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni, na wysokości dogodnej dla użytkownika, i postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale **„Montaż kuchenki mikrofalowej**". Upewnij się, że pierścień obrotowy jest zamontowany na środku komory kuchenki

mikrofalowej, a następnie umieść na nim szklany talerz obrotowy tak, aby rowki na spodzie talerza pasowały do osi talerza obrotowego. Przed użyciem zarówno pierścień obrotowy, jak i szklany talerz obrotowy muszą znajdować się na swoim miejscu.



UWAGA: Podczas pierwszego użycia kuchenki mikrofalowej może pojawić się niewielka ilość dymu lub zapachu. Jest to zjawisko normalne i szybko ustąpi. Zapewnij odpowiednią wentylację wokół kuchenki mikrofalowej. Zaleca się, aby przed pierwszym użyciem podgrzać w kuchence mikrofalowej niewielką filiżankę wody, co pomoże usunąć pozostałości po procesie produkcyjnym z wnętrza komory i zapobiegnie wpływowi ewentualnego początkowego dymu lub zapachu na smak przygotowywanej żywności. **ZAWSZE POZOSTAWIAJ NAPOJE I INNE PŁYNY NA CO NAJMNIEJ 20 SEKUND PRZED ICH PRZENOSZENIEM LUB PODANIEM, ABY UNIKNĄĆ GWAŁTOWNEGO, WYBUCHOWEGO ZAGOTOWANIA.**



UWAGA: Podczas użytkowania szklany talerz obrotowy nie może być blokowany i powinien swobodnie się obracać. Zachowaj szczególną ostrożność podczas przygotowywania potraw, które zwiększają swoją objętość, takich jak popcorn, ponieważ mogą one zablokować obrót talerza.

Korzystanie z kuchenki mikrofalowej

KROK 1: Podłącz kuchenkę mikrofalową do zasilania sieciowego i włącz ją.
KROK 2: Umieść żywność przeznaczoną do podgrzania na szklanym talerzu obrotowym i zamknij drzwi. Upewnij się, że używasz talerzy lub pojemników odpowiednich do kuchenek mikrofalowych.

Ustawianie czasu

Po podłączeniu kuchenki mikrofalowej do zasilania sieciowego wyświetlacz LED podświetli się, a „**:**" na zegarze zacznie migać.



Przykład: aby ustawić godzinę 12:30.

KROK 1: Po podłączeniu kuchenki mikrofalowej do zasilania wyświetlacz LED pokaże „**1:00**", a „**:**" będzie migać.
KROK 2: Naciśnij i przytrzymaj przycisk „**Defrost/Clock**" przez ok. 3 sekundy. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**1:00**" a „**1**" będzie migać.
KROK 3: Obróć pokrętło regulacji czasu, aby ustawić godzinę. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**12:00**".
KROK 4: Naciśnij ponownie przycisk „**Defrost/Clock**". Na wyświetlaczu LED pojawi się „**12:00**", a „**00**" będzie migać.
KROK 5: Obróć pokrętło regulacji czasu, aby ustawić minuty. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**12:30**".
KROK 6: Naciśnij przycisk „**Defrost/Clock**" lub odczekaj około 60 sekund, aby potwierdzić i ustawić czas.

Korzystanie z kuchenki mikrofalowej mikrofal Przycisk mocy

Funkcja ta jest przeznaczona do gotowania i podgrzewania potraw. Naciśnij przycisk „**Micro Power**", aby kolejno przełączać ustawienia mocy.

Wysoka moc	Moc 100%. Idealna do szybkiego i dokładnego gotowania.
Średnia/wysoka moc	Moc 80%. Odpowiednia do średnio intensywnego, szybkiego gotowania.
Średnia moc	Moc 60%. Idealna do gotowania potraw na parze.
Średnia/niska moc	Moc 40%. Idealna do rozmrażania żywności.
Niska moc	Moc 20%. Idealna do podtrzymywania ciepła potraw.



UWAGA: Maksymalny czas, jaki można ustawić, wynosi 60 minut. Podczas korzystania z maksymalnego poziomu mocy kuchenka mikrofalowa po pewnym czasie automatycznie obniży moc, aby wydłużyć swoją żywotność. Zamknij drzwi i naciśnij „**Instant/Start**" po obróceniu potrawy, aby wznowić proces gotowania. Jeżeli zachodzi potrzeba wyjęcia potrawy przed upływem ustawionego czasu, naciśnij raz „**Pause/Cancel**", aby skasować to ustawienie i zapobiec niezamierzonemu działaniu kuchenki.



Przykład: aby gotować z mocą 80% przez 10 minut.

KROK 1: Wybierz żądany poziom mocy, naciskając przycisk „**Micro Power**", aby kolejno przełączać ustawienia. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**80P**".
KROK 2: Obróć pokrętło regulacji czasu, aby ustawić czas gotowania. Na wyświetlaczu pojawi się „**10:00**".
KROK 3: Naciśnij przycisk „**Instant/Start**", aby rozpocząć gotowanie. Na wyświetlaczu LED pojawi się pozostały czas gotowania.



UWAGA: Zaleca się używanie rękawic kuchennych odpornych na wysoką temperaturę podczas wyjmowania przygotowanego jedzenia z kuchenki mikrofalowej.

Funkcja szybkiego startu

Funkcja ta jest idealna do podgrzewania napojów. Naciskaj przycisk „**Express**” wielokrotnie, aby przełączać ustawienia 0:30, 1:00 lub 1:30; większe ilości napojów będą wymagały dłuższego czasu podgrzewania.



Przykład: aby gotować w trybie szybkiego startu przez 1 minutę.

KROK 1: Naciśnij przycisk „**Express**”, aby przewijać dostępne opcje i wybrać żądany czas. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**1:00**”.
KROK 2: Naciśnij przycisk „**Instant/Start**”, aby rozpocząć podgrzewanie.

Funkcja rozmrażania

Funkcja ta jest idealna do rozmrażania żywności. Naciskaj przycisk „**Defrost/Clock**” wielokrotnie, aby przełączać ustawienia d.1, d.2 i d.3.

d.1	Idealna do rozmrażania mięsa (0,1–2,0 kg).
d.2	Idealna do rozmrażania drobiu (0,2–3,0 kg).
d.3	Idealna do rozmrażania owoców morza (0,1–0,9 kg).



Przykład: aby rozmrozić 0,4 kg drobiu.

KROK 1: Naciśnij dwukrotnie przycisk „**Defrost/Clock**”, aby wybrać tryb rozmrażania drobiu. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**d.2**”.
KROK 2: Obróć pokrętło regulacji czasu, aby ustawić wagę rozmrażanego produktu. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**0,4**”.
KROK 3: Naciśnij przycisk „**Instant/Start**”, aby rozpocząć rozmrażanie.
KROK 4: Gdy kuchenka mikrofalowa wyda sygnał dźwiękowy, obróć żywność. Zamknij drzwi i naciśnij „**Instant/Start**” aby kontynuować rozmrażanie.



UWAGA: W połowie cyklu rozmrażania obróć żywność, aby uzyskać lepsze rezultaty.



UWAGA: Nie wkładaj ponownie rozmrożonej żywności do zamrażarki.

Funkcja automatycznego gotowania

Kuchenka mikrofalowa posiada wbudowane programy dla typowych produktów spożywczych. Gdy wyświetlacz LED miga, obracaj pokrętłem regulacji czasu, aby kolejno wybierać ustawienia od **A.1** do **A.8**.

Wyświetlacz	Rodzaj żywności	Sposób przygotowania
A.1	**Popcorn**	Idealna do torebek o masie 0,1 kg.
A.2	**Podgrzewanie**	5 opcji: 0,2; 0,4; 0,6; 0,8; 1,0 kg
A.3	**Napoje**	3 opcje: 1, 2 lub 3 filiżanki (1 filiżanka to ok. 250 ml).
A.4	**Pizza**	2 opcje : 1 lub 2 kawałki.
A.5	**Ziemniaki**	Pokrój ziemniaki w kostkę o boku ok. 5 mm. Łączna masa powinna wynosić 0,45–0,65 kg. Rozłóż kawałki ziemniaka na dużym naczyniu i przykryj je cienką folią spożywczą, aby zapobiec utracie wody.
A.6	**Warzywa**	5 opcji: 0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5 kg.
A.7	**Mięso**	5 opcji: 0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5 kg.
A.8	**Ryba**	5 opcji: 0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5 kg.



UWAGA: Wszystkie podane informacje dotyczące gotowania mają charakter orientacyjny. Przed spożyciem upewnij się, że potrawa jest całkowicie ugotowana.



UWAGA: Temperatura początkowa żywności powinna wynosić 20–25 °C. Wyższa lub niższa temperatura będzie wymagała odpowiedniego wydłużenia lub skrócenia czasu gotowania. Temperatura, masa i kształt potrawy mają duży wpływ na proces gotowania. Jeśli użyte składniki lub ich ilości odbiegają od powyższych ustawień/opcji, odpowiednio dostosuj czas gotowania.

Przykład: aby ugotować na parze 0,5 kg ryby.

KROK 1: Po podłączeniu kuchenki mikrofalowej do zasilania na wyświetlaczu LED pojawi się „**1:00**".
KROK 2: Naciśnij przycisk „**Auto Cooking**", aby wybrać funkcję gotowania. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**A.8**".
KROK 3: Obróć pokrętło regulacji czasu, aby ustawić wagę. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**0,5**".
KROK 4: Naciśnij przycisk „**Instant/Start**", aby rozpocząć gotowanie. Na wyświetlaczu LED pojawi się pozostały czas gotowania.

Automatyczne uruchamianie (funkcja opóźnionego startu)

Funkcja ta jest idealna do wcześniejszego zaprogramowania procesu gotowania. Aby z niej skorzystać, należy ustawić program gotowania oraz czas.

Przykład: jest obecnie godzina 12:30. Użytkownik chce gotować z mocą 100% przez 9 minut i 30 sekund, rozpoczynając o godzinie 14:20.

KROK 1: Po podłączeniu kuchenki mikrofalowej do zasilania na wyświetlaczu LED pojawi się „**1:00**".
KROK 2: Naciśnij i przytrzymaj przycisk „**Defrost/Clock**" przez ok. 3 sekundy. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**1:00**".
KROK 3: Obróć pokrętło regulacji czasu, aby ustawić aktualną godzinę. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**12:00**". Naciśnij przycisk „**Defrost/Clock**", aby potwierdzić.
KROK 4: Obróć pokrętło regulacji czasu, aby ustawić minuty. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**12:30**". Naciśnij przycisk „**Defrost/Clock**", aby potwierdzić.
KROK 5: Wybierz żądaną moc, naciskając przycisk „**Micro Power**", aby kolejno przełączać ustawienia. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**100P**".
KROK 6: Obróć pokrętło regulacji czasu, aby ustawić czas gotowania. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**9:30**".
KROK 7: Naciśnij i przytrzymaj przycisk „**Defrost/Clock**" przez ok. 3 sekundy, aby powrócić do wyświetlania aktualnego czasu.
KROK 8: Powtórz kroki 1–4, aby ustawić godzinę rozpoczęcia gotowania potrawy.

UWAGA: Ustawiony czas można sprawdzić, naciskając przycisk „**Defrost/Clock**".

Funkcja gotowania wieloetapowego

Ustawienia można dostosować, aby uzyskać jak najlepsze rezultaty gotowania.

Przykład: aby ustawić program gotowania z mocą 100P na 3 minuty, a następnie z mocą 20P na 9 minut.

KROK 1: Wybierz żądaną moc, naciskając przycisk „**Micro Power**", aby kolejno przełączać ustawienia. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**100P**".
KROK 2: Obróć pokrętło regulacji czasu, aby ustawić czas gotowania. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**3:00**".
KROK 3: Wybierz żądaną moc, naciskając przycisk „**Micro Power**", aby kolejno przełączać ustawienia. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**20P**".
KROK 4: Obróć pokrętło regulacji czasu, aby ustawić czas gotowania. Na wyświetlaczu LED pojawi się „**9:00**".
KROK 5: Naciśnij przycisk „**Instant/Start**", aby rozpocząć gotowanie. Po zakończeniu pierwszego programu gotowania kolejny uruchomi się automatycznie.

UWAGA: Jednocześnie można zaprogramować maksymalnie 4 etapy gotowania.

Funkcja blokady przed dziećmi

Ta funkcja idealnie sprawdza się podczas blokowania panelu sterowania na czas czyszczenia lub w celu uniemożliwienia dzieciom korzystania z kuchenki mikrofalowej bez nadzoru. Po aktywacji blokady przed dziećmi wszystkie przyciski zostają wyłączone.
KROK 1: Naciśnij i przytrzymaj przycisk „**Pause/Cancel**" przez ok. 3 sekundy, aby włączyć blokadę.
KROK 2: Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk „**Pause/Cancel**" przez ok. 3 sekundy, aby wyłączyć blokadę.

Przechowywanie

Upewnij się, że kuchenka mikrofalowa jest wystudzona, czysta i sucha przed przechowywaniem jej w chłodnym i suchym miejscu. Nigdy nie owijaj przewodu ciasno wokół kuchenki mikrofalowej; owiń go luźno, aby uniknąć uszkodzenia.

Specyfikacja

Kod produktu: EK5653
Pojemność: 20 l
Wejście: 220–240 V ~ 50 Hz
Moc znamionowa pobierana: 1150–1280 W
Moc wyjściowa: 800 W
Częstotliwość: 2450 MHz
Pobór mocy (tryb czuwania): <0,8 W
Tryb czuwania: Po 15 minutach bezczynności



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZY SERWISOWANIU – TYLKO DLA WYKWALIFIKOWANYCH ELEKTRYKÓW.

UWAGA: PROMIENIOWANIE MIKROFALOWE.

1. Kondensator wysokiego napięcia pozostaje naładowany po odłączeniu zasilania; przed dotknięciem należy rozładować go, zwierając ujemny biegun kondensatora H.V do obudowy kuchenki za pomocą śrubokręta.

2. Podczas serwisowania poniżej wymienione części mogą zostać zdemontowane, co umożliwia dostęp do napięć przekraczających 250 V względem ziemi.

- magnetron
- transformator wysokiego napięcia
- kondensator wysokiego napięcia
- dioda wysokiego napięcia
- bezpiecznik wysokiego napięcia

3. Następujące sytuacje podczas serwisowania mogą spowodować nadmierną ekspozycję na promieniowanie mikrofalowe:

- Nieprawidłowy montaż magnetronu
- Niewłaściwe dopasowanie wyłącznika bezpieczeństwa drzwi, zawiasu drzwi i samych drzwi
- Nieprawidłowy montaż wspornika przełącznika
- Drzwi, uszczelka drzwiowa lub obudowa zostały uszkodzone

GUARANTEE INFORMATION

Subject to the care and use being followed, the Salter guarantee promises to replace, substitute or refund any product that fails due to faulty workmanship or materials. This guarantee does not cover any damage caused by accident or misuse and is in addition to your statutory rights. Should any defects due to faulty workmanship or materials appear within 12 months (UK customers) or 2 years (EU customers) from the date of purchase, please return the goods with proof of purchase to the retailer. To be eligible for the extended guarantee, go to **guarantee.upplc.com/salter** and register your product within 30 days of purchase. For any further queries and information, visit **www.salter.com**.

EU CUSTOMERS ONLY

FR I Si des défauts dus à un problème de fabrication ou aux matériaux apparaissent dans les deux ans suivant la date d'achat, veuillez renvoyer les articles avec la preuve d'achat au détaillant. Pour bénéficier de l'extension de garantie, rendez-vous sur **guarantee.upplc.com/salter** et enregistrez votre produit dans les 30 jours suivant l'achat. Pour toute autre question, veuillez nous contacter à l'adresse **customerservices@salterhomewares.com**.

NL I Indien er binnen 2 jaar na de aankoopdatum defecten optreden als gevolg van een productiefout of gebrekkig materiaal, kunt u het product met het aankoopbewijs retourneren. Ga naar **guarantee.upplc.com/salter** en registreer uw product binnen 30 dagen na aankoop om in aanmerking te komen voor de verlengde garantie. Neem voor verdere vragen contact met ons op via **customerservices@salterhomewares.com**.

DE I Sollten in den ersten 2 Jahren nach dem Kauf Verarbeitungs- oder Materialmängel auftreten, senden Sie die Ware bitte samt Kaufbeleg an den Einzelhändler zurück. Um Anspruch auf die erweiterte Garantie zu haben, gehen Sie zu **guarantee.upplc.com/salter** und registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen ab dem Kaufdatum. Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns unter **customerservices@salterhomewares.com**.

ES I Si aparece cualquier defecto debido a un acabado o materiales defectuosos en un plazo de 2 años a partir de la fecha de compra, devuelva el producto con el justificante de compra al distribuidor. Para acceder a la garantía ampliada, vaya a **guarantee.upplc.com/salter** y registre el producto en un plazo de 30 días a partir de la fecha de compra. Para cualquier otra consulta, póngase en contacto con nosotros en **customerservices@salterhomewares.com**.

PT I Caso surjam quaisquer avarias devido a defeitos de fabrico ou materiais no prazo de 2 anos após a data de compra, devolva os produtos com um comprovativo de compra ao comerciante. Para ser elegível para a garantia prolongada, aceda a **guarantee.upplc.com/salter** e registe o seu produto até 30 dias após a compra. Para outras questões, contacte-nos através do e-mail **customerservices@salterhomewares.com**.

IT I Se dovessero presentarsi problemi dovuti a difetti di fabbricazione o dei materiali impiegati entro 2 anni dalla data di acquisto, restituire il prodotto con la prova di acquisto al rivenditore. Per usufruire della garanzia estesa, accedere alla pagina **guarantee.upplc.com/salter** e registrare il prodotto entro 30 giorni dalla data di acquisto. Per ulteriori domande, contattaci all'indirizzo **customerservices@salterhomewares.com**.

PL I W przypadku pojawienia się wad robocizny lub wad materiałowych w ciągu 2 lat od daty zakupu produktu należy zwrócić go sprzedawcy wraz z dowodem zakupu. Aby skorzystać z przedłużonej gwarancji, w ciągu 30 dni od daty zakupu odwiedź stronę **guarantee.upplc.com/salter** i zarejestruj swój produkt. W przypadku dalszych pytań skontaktuj się z nami, wysyłając wiadomość na adres **customerservices@salterhomewares.com**.



Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK**.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI**.

MADE IN CHINA.

©Salter trademark. All rights reserved.

CD270323/MD240326/V2